

LIRE, C'EST S'INSTRUIRE

Librairie Landry

180, boul. Provencher

GILLES LANDRY
PROPRIÉTAIRE
TEL.: 233-3407

ASSURANCES

D'ESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT
247-4816

AUTOPAC
PROTECTION MAXIMALE DU VOTRE BIEN

Paraît depuis 1913

Tirage: 12.000

NOV 15 1979

MANITOBA

LEGISLATIVE LIBRARY
MAIN FLOOR EAST 200 WATSON
WINNIPEG, MAN.
R3C 1S5

LA LIBERTÉ

Vol. 67 No 30 SAINT-BONIFACE JEUDI 15 NOVEMBRE 1979

"Discothèque ouverte" /"Coup de pouce"

Une collaboration entre CKSB et LA LIBERTÉ

Voir les détails en page 13, et en page éditoriale.

Au sommaire

Mark Kolt

À 20 ans, Mark Kolt est un jeune artiste franco-manitobain sur la voie d'une carrière musicale. Dans notre livraison de cette semaine, les lecteurs de LA LIBERTÉ trouveront deux bonnes raisons pour le mieux connaître: d'abord, dans un profil de l'artiste qu'a dressé le journaliste Bernard BOCQUEL, puis dans un texte signé par le jeune Kolt lui-même qui s'est fait critique, à la demande du journal, du spectacle que

vient de donner à la salle Pauline-Boutal le groupe Garolou.

Comment faire son marché?

L'équipe du projet "Parlons alimentation" a préparé, à l'intention des lecteurs de LA LIBERTÉ, un texte qui aidera tout le monde à mieux faire ses courses à l'épicerie.

Garolou nous a visités

Le groupe musical Garolou, de passage au Manitoba ces jours derniers, a reçu un accueil chaleureux partout où il est passé au Manitoba. Le groupe a bien rendu la pareille en offrant de bon spectacles. Voir nos reportages en pages intérieures.

Garolou: (de gauche à droite) Michel Lalonde, Réginald Guay, Michel Dequire, George Antoniak et Marc Lalonde.



Francofonds, un an après

Voilà exactement un an a été lancé, tambours battants et avec la bénédiction de gens réputés importants de la communauté, un projet à la fois ambitieux et périlleux, "Francofonds Inc", sorte de "United Way" modèle franco-manitobain. L'organisme a déjà fait couler beaucoup d'encre et n'a probablement pas fini de susciter la controverse...

par Bernard BOCQUEL

Bien sûr, il serait parfaitement ridicule, douze mois après le lancement de Francofonds, de prétendre trancher la fameuse question: "Francofonds, ça marche ou ça marche pas?". Par contre, il n'est pas déplacé de dresser un bilan, si provisoire soit-il, de la première année de cet organisme, dont le but est de recueillir des fonds pour développer la francophonie manitobaine.

Si l'on regarde simplement les chiffres, il n'y a pas de quoi pavoiser. À l'heure actuelle, Francofonds a \$75,000 en caisse. Et si l'on additionne les sommes d'argent promises, pour les mois ou les années à venir, on peut ajouter quelque \$70,000. Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'on se trouve

bien loin des \$500,000 que certains pensaient pouvoir engranger en un an.

Explication officielle: l'apport financier tant escompté des grandes corporations est resté presque inexistant. Me Laurent Roy, le président de Francofonds, avoue de bonne grâce: "Nous n'avons pas été capables, par manque d'expérience, de trouver la bonne personne au bon moment lorsqu'il s'est agi de demander l'appui financier des grandes corporations". Surtout que celles-ci ne manquaient pas de poser une question fort embarrassante du genre: "combien les francophones ont-ils déjà versé?". Et comme le dit si bien Me Roy "quand on avait seulement \$5,000 en banque il était

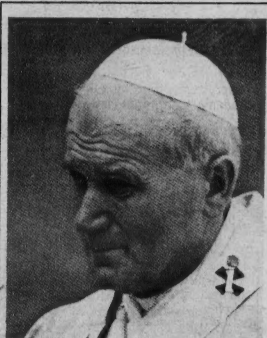
plutôt difficile d'en demander \$100,000".

Un tir à rectifier

Me Roy concède aussi bien volontiers "qu'à l'avenir, il faudra rectifier le tir auprès des corporations". Mais s'il ne fait aucun doute que la participation financière des banques à charte et autres compagnies d'assurances risque de s'avérer déterminante pour assurer le succès de Francofonds, il ne faut à aucun prix perdre de vue les personnes concernées au premier chef, les Franco-Manitobains.

L'ancien président de la S.F.M. et actuel administrateur de Francofonds, M. André Fréchette, s'était sans aucun doute fait l'interprète de nombreuses gens lorsqu'il affirmait, lors du lancement, que la participation des Franco-Manitobains serait de beaucoup plus importante que l'argent récolté. En une année, environ 1,000 personnes ont "donné" à Francofonds,

(Suite à la page 7)



La dernière vedette

Le voyage en Amérique du pape Jean-Paul II, "la dernière vedette" comme l'a appelé l'influent quotidien français Le Monde récemment, en aura surpris plusieurs par la teneur des déclarations qu'il a faites durant son voyage. Le journaliste Henri FESQUET, du Monde, en a présenté une analyse particulièrement intéressante. LA LIBERTÉ reproduit, en page 5, ce texte.

Collège
Universitaire
de
Saint-
Boniface



Grand "COLLOQUE" au Collège

• de 9h00 à 16h00

- consultation auprès de la population franco-manitobaine
- révision des objectifs du CUSB

le samedi 8 décembre 1979

Éditorial

Une collaboration entre CKSB et LA LIBERTÉ

C'est avec enthousiasme que le poste de radio **CKSB** de Saint-Boniface et Presse-Ouest Limitée, la société éditrice du journal **LA LIBERTÉ**, entreprennent un projet de collaboration unique entre les deux médias de communication.

Il s'agit, en effet, d'un projet bien particulier. Celui de la mise en ondes d'une émission de radio, organisée conjointement, pour donner l'occasion aux auditeurs de la seule radio française du Manitoba d'appuyer leur seul journal hebdomadaire de langue française de la province via la campagne du "Coup de pouce" à **LA LIBERTÉ**.

Concrètement, le projet est le suivant: dans le cadre d'une émission régulière de **CKSB** le samedi, 8 décembre, en l'occurrence "Discothèque ouverte", **LA LIBERTÉ** mettra à la disposition des auditeurs ses propres lignes téléphoniques groupées. Des téléphonistes recevront les appels des auditeurs qui s'engageront à acheminer - par la poste au cours des jours suivants - leur "Coup de pouce" à **LA LIBERTÉ**. Un seul numéro de téléphone est à retenir pour ce faire, soit le 237-8660.

Les téléphonistes prendront les noms et les adresses des donateurs au "Coup de pouce", de même que le montant qu'ils se seront engagés à donner.

À chaque heure de l'émission qui durera de 11h à 16h, un coanimateur à cette émission spéciale, Marcel Gauthier, donnera la liste des noms des personnes qui auront contribué, et qui auront accepté que leur nom soit dévoilé en ondes.

De plus, au cours des cinq heures d'émission, les auditeurs pourront entendre des interviews avec des membres du personnel de **LA LIBERTÉ** ainsi que des représentants du Conseil d'administration de Presse-Ouest Limitée.

Ce sera pour eux une occasion sans pareil de mieux connaître "comment, avec qui et avec quoi" opère le journal **LA LIBERTÉ**.

L'expérience rappellera symboliquement comment la radio française est née au Manitoba voilà plus de trente ans: en ce sens que le grand public

de la communauté francophone pourra participer directement à aider l'une de ses plus fidèles institutions.

"Ce sera pour nous une espèce de retour à la radio communautaire, comme on en faisait dans le temps", a déclaré le directeur de **CKSB** en recevant favorablement l'idée d'un tel projet. "Une radio pour les gens dans la rue, pour le vrai monde", comme il le dit si bien.

Comme il est parfois très bon de retourner à ses sources pour mieux retrouver le sens de l'avenir et de la perspective, c'est avant tout dans cet esprit que s'est orchestré ce projet.

Pour le président de Presse-Ouest Limitée, M. Michel Lagacé, la collaboration de **CKSB** se révèle un appui fort significatif à **LA LIBERTÉ** et il dit souhaiter un appui tout aussi manifeste des auditeurs de **CKSB** à l'épanouissement de leur journal.

Voilà qui semble de bon augure.

André-Yves ROMPRÉ

Lettres à LA LIBERTÉ

Des explications qui s'imposent, afin d'être mieux compris

M. le rédacteur:

Cette lettre est en réponse à la lettre de Mme Chudy du 25 octobre 1979.

J'aimerais clarifier ma lettre du 11 octobre 1979, car apparemment elle n'a pas été comprise par Mme Chudy et certains autres individus.

Si Mme Chudy prend le temps de lire ma lettre avec soin elle n'a peut-être pas réalisé que je n'ai jamais dit qu'il fallait s'isoler en français.

Le cas est simplement le suivant: Saint-Lazare est une communauté francophone. Pourquoi ne pouvons nous pas avoir nos fonctions communautaires en français? Pourquoi ne pouvons-nous pas avoir notre messe en français? Notre messe est à moitié en anglais, et pourquoi? Pour faire plaisir à quelques supposés anglophones qui n'ont jamais pris la peine d'apprendre le français après avoir vécu à Saint-Lazare pendant de nombreuses années. Pourtant, il y a une messe chantée totalement en français par notre curé. On peut se rendre à Birtle en 15 minutes. Ceux qui veulent être servis en anglais peuvent avoir ces services dans les centres autour de Saint-Lazare, autant

qu'à Saint-Lazare même. Mais la seule place où il y a du français, c'est ici dans notre village. L'occasion de parler l'anglais est toujours présente dans l'entourage. Nos enfants vont parler l'anglais, cela est un fait inévitable.

Alors est-ce que ce n'est pas notre devoir de protéger le français pour que nos enfants soient totalement bilingues? Ici à Saint-Lazare, nous avons des opportunités d'accomplir ceci, mais ceux qui rendent notre tâche plus difficile ne sont pas les anglophones mais beaucoup de nos francophones.

Certainement qu'on peut faire des contacts avec les anglophones dans les entours, certainement qu'on peut faire affaires avec eux en anglais.

Sûrement qu'on peut atteindre ce but sans être obligé de sacrifier notre langue et notre culture comme conséquence.

Je vais revenir sur le sujet des scouts pour expliquer encore plus clairement ma position. Tous ceux impliqués dans les scouts à Saint-Lazare devraient s'exprimer en français. Ceux qui ne veulent pas ont toujours l'option

de rejoindre d'autres organisations anglophones. Mais si le francophone n'a pas de français à Saint-Lazare, il n'a pas d'option; il n'aura pas de français nulle part ailleurs. Je suis désolé d'être obligé d'expliquer cette chose si simple, mais si nécessaire pour l'existence du français. Je suis convaincu qu'on peut coexister avec les anglophones sans perdre notre culture.

Mais il est évident que beaucoup de nos francophones ne veulent pas faire l'effort nécessaire.

Alors Mme Chudy parle de "s'isoler en français". Si jamais ceci devient nécessaire, ça ne sera pas contre les anglais qu'il va falloir s'isoler, mais contre les Canadiens français "mitaines mouillées" que j'ai mentionnés auparavant. Et si c'est une comédie pour Mme Chudy de voir notre race et notre

culture disparaître, je vous assure que je ne trouve pas cela drôle du tout.

Encore une fois, Monsieur, veuillez agréer mes sentiments les meilleurs.

Sincèrement,

Mathieu Deschambault
Saint-Lazare Manitoba

le 2 novembre 1979

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest Limitée, au service des 12.000 foyers du Manitoba français. Président du conseil d'administration: Michel Lagacé.

Membre de MWNA et des Hebdo régionaux et de l'association de la presse francophone hors Québec.

Rédacteur en chef: André-Yves Rompré

Journaliste: Bernard Bocquel

Collaborateur: Raymond Hébert

Publicitaire: Claude Gagné

Composition typographique: Lorraine Sabo

Correction d'épreuves: Augusta Davidson

Montage: Gérard Gagné

Secrétariat: Odette Guyot, Huguette Suchy

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ, Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823.

L'abonnement annuel coûte: \$15.00

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de West Graphics West Limited, 1101, rue Keewatin, Winnipeg, Manitoba, R3G 2W2.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: no 0477.

"Il me faut LA LIBERTÉ"

Chers amis,

Il me faut ma **LIBERTÉ**, c'est une amie toujours attendue.

Vous nous avez causé une terrible "frousse" en omettant l'horaire de C.B.W.F.T. pour deux semaines!

Longue vie à notre **LIBERTÉ**.

Sincèrement,

Mme Blanche Brémaud
Villa Youville
Sainte-Anne-des-Chênes

le 5 novembre 1979

Lettres à LA LIBERTÉ

LA LIBERTÉ se fait un devoir de publier toutes les lettres des lecteurs qui lui sont adressées. Les "lettres à LA LIBERTÉ" doivent être dûment signées par leur(s) auteur(s). La rédaction se réserve le droit de corriger les fautes d'orthographe et de syntaxe.

Les points de vue des lecteurs devront être accompagnés d'un numéro de téléphone et d'une adresse afin que nous puissions, au besoin, communiquer avec nos correspondants. Toutefois les adresses et numéros de téléphone ne seront pas publiés.

Veuillez adresser à: Lettres à LA LIBERTÉ, Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4.

"Votre source d'information m'a parue limitée"

M. André-Yves Rompré
Rédacteur de LA LIBERTÉ

Votre éditorial du 1er novembre, de même que vos pages de "nouvelles" de Saint-Pierre manquent quelque peu d'objectivité.

Je vous comprends, car vous semblez n'avoir recueilli vos informations que d'un petit groupe de personnes et vous n'avez pas pu vous rendre compte de l'opinion de la grande majorité des paroissiens.

J'aimerais combler un peu ce manque d'informations en vous disant que les paroissiens de Saint-Pierre ne sont pas des "suiveux" ou des "soumis" à une autorité suprême, comme vous semblez dire dans vos écrits. Au contraire la majorité des gens ici sont des personnes intelligentes avec un gros "bon sens".

Ces gens ont à cœur de voir dans leur paroisse une église qui leur permette de rencontrer Dieu et leurs frères chrétiens.

Si l'église actuelle ne répond plus à ces besoins fondamentaux, les paroissiens sont prêts à en bâtir une autre.

Ce que vous n'avez peut-être pas compris, c'est que pour cette grande partie des gens, l'héritage le plus important qu'ils désirent laisser à leurs enfants n'est pas une bâtisse, mais bien une foi solide qu'ils pourront faire croître dans un milieu sain et aimant.

Il est devenu évident que l'enjeu de cette controverse n'est pas la rénovation ou la construction de l'église, mais l'occasion d'étaler au public des conflits de personnalités.

Si vous aviez vraiment interviewé la population, c'est ce que vous auriez appris. Malheureusement, comme ce fut le cas pour les autres mass-médias, votre source d'informations m'a parue limitée et quelque peu biaisée. Il est si facile de se laisser manipuler par quelques individus.

C'est aussi très facile pour un journaliste de vouloir profiter d'un événement pour émettre des opinions personnelles, surtout quand celles-ci correspondent aux opinions d'une des

parties en cause. Il devient difficile à ce moment là de faire un reportage objectif et vrai.

Je fais le souhait qu'à l'avenir vos écrits soient vraiment le reflet de la réalité.

Sincèrement,

Une lectrice et paroissienne de
Saint-Pierre-Jolys
Cécile Mulaire
Saint-Pierre-Jolys
le 3 novembre 1979

Les petites nouvelles

Paul Savoie publie

Le poète franco-manitobain Paul Savoie, qui réside maintenant à Ottawa, vient de publier un troisième recueil de poésie, intitulé "La maison sans mur".

Paul Savoie est natif de Saint-Boniface. Il a enseigné pendant quelques années au Collège universitaire de Saint-Boniface, donnant des cours de littérature française. Ses deux premiers recueils "Salamandre" et "Nahanni" parurent aux éditions du Blé, le premier en 1974, et le deuxième en 1976.



Les meilleures de la semaine!

GAROLOU, LE GROUPE MUSICAL, a confié à LA LIBERTÉ qu'il était porteur d'un message "inspiré" la "théorie du crayon". Refusant d'en dire plus long, le gérant du groupe, Serge Provencal, n'a laissé que sa carte d'affaires, en guise d'indication. Les intéressés peuvent donc risquer de savoir toute la vérité sur "l'affaire de la théorie du crayon", en écrivant à Provencal, aux productions Bernard-L'ermite, 203 ouest, boul. Saint-Joseph, 2e étage, Montréal, Québec, H2T 2P9. Si vous parvenez à le savoir, passez l'information au journal!

...

LE FESTIVAL DU VOYAGEUR A tenu une conférence de presse cette semaine pour faire savoir officiellement, ce que tout le monde savait déjà officieusement, c'est à dire que son futur Voyageur officiel sera M. Aurèle Desaulniers. C'était facile à deviner puisque qui d'autre qu'un futur voyageur aurait eu pareille idée, dès la fin de l'été, de se faire pousser une barbe pour rassembler de plus en plus aux vrais voyageurs? Sincères félicitations quand même.

...

DANS L'ARTICLE PARU LA SEMAINE dernière sur l'artiste Gilbert Bohémien, nous expliquions qu'elle jouait de la guitare, du piano, de la bombarde et de l'harmonica. Erreur, du moins sur un point: il s'agit de l'harmonica et non de l'harmonium. Quoi qu'il en soit, Gilbert a plus d'une corde à son arc.

Les donateurs au "Coup de pousse"

M. & Mme Joseph Poirier, Somerset
M. & Mme Roger Legal, Sainte-Anne
Bernadette Gosselin, Saint-Malo
A.R. Kear, Fort Rouge
Srs de Saint-Joseph, Richer
Clovis Proteau, Richer
Simonde Katsabanis, Winnipeg
Missionnaires Oblates, Winnipeg
Edmond Brodeur, Saint-Adolphe
Raymond Labossière, Somerset
Germain Cormier, LaSalle
Mme Angéline Aubin, Ile-des-Chênes
Léon Alary, Ile-des-Chênes
Marc Monnin, Winnipeg
Anita & Claude Gagné, Saint-Boniface
Famille Edmond Beaudry, Saint-Boniface
Personnel de la S.F.M., Saint-Boniface
Anonyme, Saint-Boniface
Arthur Vermette, Saint-Jean-Baptiste
Lorraine Morier, Saint-Boniface

Denis Morier, Saint-Boniface
Blanche Brémaud, Sainte-Anne-des-Chênes
Auguste Vermette, Saint-Boniface
M. Louis Gélinau, Lorette
Mme A. Freynet, Sainte-Anne-des-Chênes
A.M. Grenon, Winnipeg
Anonyme, Winnipeg
Mme Claire Gauthier, Saint-Boniface
Religieuses S.N.J.M., Winnipeg
Dr. Hubert R. Ducharme, Saint-Boniface
Mlle A. Gratton, Saint-Boniface
Mariette Saquet, Laurier
Odette Guyot, Saint-Boniface
Mme Hélène Sarasin, La Broquerie
Mlle Raymonde Philippot, Saint-Boniface
Paulette Desrochers, Winnipeg
Frère A. Laurin, s.m., Honolulu, Hawaï
Noël Roy, Aubigny
Philias Godard, Letellier
M. & Mme Alphonse Fournier, La Broquerie

Soeurs Sainte-Famille, Saint-Boniface
Lorraine Gobeil, Winnipeg
Robert Deroche, Notre-Dame-de-Lourdes
Mme Louise Dolremont, Saint-Pierre-Jolys
Yves & Albertine Lecocq, Saint-Boniface
Mme Emma Godin, Sainte-Anne-des-Chênes
Bernard Blais, Saint-Boniface
Mme R. Préfontaine, Lorette
Hector Allard, Headingley
Frank Mann, Winnipeg

Mme Albini Toupin, Winnipeg
Mlle Adelina Côté, Saint-Pierre-Jolys
A.G. Morier, Saint-Boniface
Mme Lucienne Tellier, Winnipeg
Soeur Supérieure s.n.j.m., Winnipeg
Albert & Lucette Jobin, Saint-Boniface
Maurice Dupont, Saint-George
Mme Annette Gauthier, Saint-Vital
Union Nationale Française, Saint-Boniface

COUPON-RÉPONSE

"Coup de pousse"

Je vous adresse \$..... à titre d'abonnement de soutien au seul journal hebdomadaire de langue française au Manitoba "LA LIBERTÉ"

NOM:

ADRESSE:

Adressez au "Coup de pousse", LA LIBERTÉ, C.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba.

Échos de la Rivière Rouge

Les "Échos de la Rivière Rouge" reprendront l'antenne de CBWFT dès le 7 janvier 1980. Abordée cette année sous un thème différent, "Le père se souvient d'événements du passé", cette série comprendra quatre émissions d'une demi-heure réalisées par Léo Foucault.

Le jeudi 22 novembre auront lieu les enregistrements des 2e et 3e émissions.

sions intitulées: "Concours de gigue et de violon".

Des violoneux et des gigueurs de l'Ouest canadien participeront à ce concours. Le public est invité à venir les rencontrer, dès 17h45 au: Manahan Hall, 1030 Manahan, Fort Garry.

Un lunch sera servi. Réservations au numéro 775-8351, postes 249 ou 538.

La chronique de Raymond HÉBERT

CONGRÈS DU NPD

Une ère nouvelle... ou le statu quo?

Le congrès à la chefferie néo-démocrate, tenu il y a une dizaine de jours, a montré que les forces du changement dans le parti se sont soustraites à l'élection de Howard Pawley.



"L'apathie a commencé à s'établir dans notre parti vers 1975, et dans un certain sens nous avons amené notre propre défaite (en 1977). L'apathie est en train maintenant d'être renversée, et ce congrès a été le point tournant".

C'est à peu près dans ces termes que le chef élu du parti néo-démocrate du Manitoba, M. Howard Pawley, décrivait la situation actuelle de son parti dans la conférence de presse qu'il tenait après avoir remporté la victoire contre Muriel Smith et Russel Doern. À la même occasion, il ajoutait que le parti devait s'élever au-dessus d'Ed Schreyer, et que "cela s'est produit à ce congrès".

Mais est-ce réellement ce qui s'est produit? En surface, ce qu'on a vu au congrès peut se résumer en quelques lignes: M. Pawley, à défaut d'autres candidats avec plus d'envergure, a obtenu l'appui de l'"établissement" du parti, à savoir, le caucus et les intérêts les plus puissants à l'intérieur du parti. Mme Smith, n'étant pas députée, a pris inévitablement l'allure du candidat de l'extérieur et s'est créée une alliance de femmes, d'utopistes et de gens qui favorisaient vaguement le "changement" à l'intérieur du NPD.

Cette alliance peu orthodoxe ayant essuyé la défaite anticipée, s'est rapidement ralliée au nouveau chef, en emportant avec elle M. Doern.

La réalité, cependant, est toute autre. Les forces réelles en faveur du changement dans le parti se sont soustraites aux élections à la chefferie. N'ayant pas confiance en M. Pawley, et sachant que Muriel Smith ne faisait pas le poids ni à l'intérieur du parti ni face à l'électorat manitobain, ces forces ont décidé tout simplement de ne pas participer à l'exercice ou à n'y contribuer que nominale.

Des absents au congrès

Définissons un peu ce groupe: il s'agit de l'élément jeune et dynamique du parti, d'organisa-

teurs expérimentés, de jeunes professionnels à l'orientation technocratique, des leaders futurs du parti au Manitoba. De gens comme Al Scramstead, ancien adjoint à M. Pawley lui-même, Glen McRuer, ancien adjoint à M. Ian Turnbull, de Rick Elson, jeune avocat, de Gord Peitsch, ancien adjoint à M. Sam Uiski, de Lawrie Cherniak (fils de Saul Cherniak, le critique financier du parti)... ils sont une douzaine en tout, et ils représentent, sinon l'avenir du parti, du moins un élément essentiel dans ses victoires électorales futures.

Pourquoi se sont-ils soustraits au processus de l'élection de leur chef? Premièrement, parce qu'ils n'ont pas confiance en M. Pawley, à ses capacités d'effectuer le renouvellement de fond en comble qui doit se faire à l'intérieur du parti s'il désire remporter les prochaines élections provinciales. Deuxièmement, parce qu'ils n'ont pas beaucoup de respect pour le caucus actuel, dont plusieurs des membres ne tirent pas leur poids en opposition (M. Doern lui-même l'a dit dans son discours au congrès), et dont les idées sont solidement ancrées dans les années 60. Troisièmement, parce qu'ils ne sentent pas que le parti se dirige présentement vers la victoire.

Car il faut le dire: on ne ressentait pas au congrès cette soif du pouvoir, cette énergie fébrile qui anime un groupement politique à la veille de la conquête. L'absence de l'élément que j'ai décrit plus haut en est une explication, du moins partielle.

Le parti conservateur, par contre, est en bon état; les élections complémentaires récentes l'ont démontré.

Comme M. Doern l'a souligné, lors de ces élections, le NPD n'a pas pu réaliser de gains, malgré l'insatisfaction supposée de la population face au gouvernement Lyon. Il est vrai que le NPD a remporté cinq sièges aux élections fédérales; cependant, comme on me l'a fait remarquer, le

pourcentage total du vote néo-démocrate n'a pas augmenté lors de ces élections; c'est simplement que le taux de défection du niveau provincial au niveau fédéral a été réduit. La base néo-démocrate n'a pas été élargie.

L'avenir du parti

De plus, malgré leur allure ossifiée, les Conservateurs sont en train justement de développer du sang neuf, de se renouveler par l'intérieur. Ils ont le mécanisme rêvé pour ce faire: l'I.C.E.C., le parti civique composé d'agents immobiliers et d'hommes d'affaires qui domine la vie politique de la ville de Winnipeg.

Qu'est-ce que tout cela nous dit sur l'avenir politique de la province? Un scénario possible est le suivant:

1 - Les élections provinciales sont déclenchées prématurément à l'automne de 1980, puisque M. Lyon voudra éviter les pires effets des politiques conservatrices à Ottawa. C'est pourquoi, malgré ses défauts perçus ou réels, M. Pawley ne sera pas délogé comme chef du NPD avant les prochaines élections;

2 - La redistribution électorale amène la défaite de plusieurs députés néo-démocrates. Parmi les plus vulnérables sont Jenkins (Logan), Fox (Kildonan), Malinowski (Point Douglas) et Boyce (Winnipeg Centre).

3 - M. Lyon remporte la victoire; le NPD retient une vingtaine de sièges.

4 - M. Pawley, ayant perdu les élections, doit faire face à un nouveau congrès de leadership. Avec la défaite de certains députés faibles, et l'élection d'un nouveau chef, un processus de renouvellement balaie le parti.

Entretiens, M. Lyon aura été nommé au sénat par Joe Clark, et le nouveau chef néo-démocrate devra faire face à Brian Ransom en... 1984.



Ton amie pense rien qu'à ça.

Envoyez un "Coup de pouce"

ALOUETTE CAFÉ

427, rue Des Meurons, Saint-Boniface

Repas complets

LUNDI AU VENDREDI - 7 h à 19 h

Propriétaire: Claude Balcaen

GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD.

REPRÉSENTANT JOHN DEERE - VENTES ET SERVICE

"Nothing runs like a Deere"

Tél.: 256-4321

Ed. Guertin



Lot 149,
chemin du Périmètre
C.P. 58
Saint-Vital, Man.

PAUL MUSIQUE

MUSIQUE ENREGISTRÉE
POUR TOUTES OCCASIONS
Paul Fort - 247-8746

Mister DAN'S

MEN'S
WEAR
LTD.

844 Chemin St. Mary's 257-0220

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi et mercredi: 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi: 9 h 30 à 21 h 00
Samedi: 9 h 30 à 17 h 00

DANIEL ET DENISE REMILLARD

Les vaisseaux brûlés?

Les portes du Vatican se sont refermées - pour un temps - sur ce pape itinérant dont on dit un peu naïvement qu'il est un "athlète de Dieu". Jean-Paul II ne va pas faire retraite pour autant, car le plus petit État du monde est une plate-forme appréciable: des dizaines de milliers de fidèles y défilent chaque semaine pour acclamer l'évêque de Rome et entendre son enseignement.

par Henri FESQUET

Mais ce ne seront plus les millions de catholiques d'Irlande et des États-Unis aujourd'hui rentrés, eux aussi, à la maison.

La fée des grands spectacles a rangé sa baguette magique; la grisaille des jours ordinaires reprend ses droits. Au pape des jours de liesse, des homélies fracassantes et des confettis de la gloire, succède un pape méditatif, s'interrogeant sur les résultats de ses déplacements. *Sic transit gloria mundi*. A supposer que se prolonge une prodigieuse popularité dont les grands et jusqu'aux évêques se montrent jaloux, peut-elle servir de base à un gouvernement, surtout quand il y a peu de vases communicants entre les gestes, les paroles et les faits? Les papes eux-mêmes ne disposent pas de chèques en blanc. Jean-Paul II - acteur né - sait mieux que personne qu'il est plus qu'un acteur et il pourrait redire avec la conviction de la foi: "Non nobis domine, non nobis..." Ce n'est pas à nous, Seigneur, mais à ton nom, que va tout honneur.

Pour l'instant, le pendule vacille.

entre le feu d'artifice des vivats, la séduction de ce maître ès communications et le programme de son pontificat naissant. Celui que Radio-Vatican a appelé avec emphase un "véritable dirigeant mondial" ne parle pas pour ne rien dire, et l'on commence à se demander si ses propos sont toujours inspirés.

La femme subalterne de l'homme

Au reste, qu'a fait l'Église des droits de l'homme au cours de sa propre histoire et que fait-elle encore des droits de la femme?

Le pape n'a-t-il pas brûlé ses vaisseaux en se posant, au su et au vu de millions de personnes, comme un adversaire irréductible de tant de conquêtes de l'homme moderne? L'Église catholique est une des rares puissances à refuser l'égalité des droits aux femmes alors que l'Évangile est, pour notre époque, extraordinairement féministe. Comment persister à refuser aux femmes enceintes le droit d'avorter, lorsque les circonstances le requièrent? Comment persister à condamner les relations sexuelles



avant le mariage et à culpabiliser ceux qui s'aiment?

Comment persister à proscrire les moyens contraceptifs chimiques en se polarisant sur une encyclique vieille de onze ans et dont chacun sait qu'il s'en est fallu de fort peu pour qu'elle dise le contraire? Comment persister à interdire l'accès de la prêtrise à des hommes mariés comme si l'amour d'une femme était incompatible avec le sacerdoce? Comment persister à rejeter les homosexuels et à prétendre les empêcher de suivre la nature dont ils ont hérité?

Certes, le catholicisme est libre de tourner le dos à ces récentes acquisitions de la culture et d'en stigmatiser - sans difficulté - les abus flagrants. Après tout, le pape actuel ne fait que reprendre ses prédécesseurs.

Sur ces questions brûlantes, ce pape réputé si humain ne veut avoir aucune idée personnelle.

L'ombre de Luther

Quant aux chrétiens qui connaissent le poids et la chaleur du sang et de la chair, ils ont, eux, des idées personnelles nées du contact avec les conflits et avec les événements, "ces maîtres que Dieu nous donne de sa main" (Pascal). Qui l'emportera des doctrines en chambre ou des praticiens? À regarder le passé de l'Église et la débâcle de tant de positions réputées impérieuses, la réponse ne paraît pas douteuse.

L'ombre de Luther, excommunié voici quatre siècles, n'a cessé de rôder autour de Vatican II. Mgr Marcel Lefebvre ne s'y est pas trompé. L'*aggiornamento* de l'Église romaine doit beaucoup au Réformateur. Mais aucune mise à jour n'est jamais terminée...

(Mardi 9 octobre)

Source: Le Monde. Sélection hebdomadaire du 4 au 10 octobre 1979.

1500 Ton père aime ça comme un fou.

OHÉ! OHÉ!

Attention Ste-Anne!

Ici Camille, pour Francofonds.

Le convoi se met en branle.
Préparez le café.
On s'en vient.

FRANCOFONDS

... le remède à tout prix!

BIENTÔT

La maison d'édition Avant-Garde se fait un plaisir d'annoncer la publication prochaine de

L'Annuaire des Organismes & Commerçants Francophones du Manitoba.

La réaction des commerçants francophones de la province a été telle que nous avons dû retarder quelque peu l'impression de l'annuaire. On s'attend cependant à ce que la distribution se réalise dans deux semaines, c'est-à-dire avec votre Liberté du 29 novembre.

Nous espérons que l'Annuaire '80 servira de lien entre les communautés francophones de la province et qu'il deviendra une source de référence quotidienne.

AVANT-GARDE
193 Dumoulin, St-Boniface (Man.) R2H 0E4, (204) 247-4815

Les petites nouvelles

"La famille Labossière" était à Saint-Léon

Dans le cadre des fêtes du centenaire du village de Saint-Léon, le comité culturel de la place avait invité, le 13 octobre dernier, "La famille Labossière" de Régina à donner un spectacle. La jeune troupe, formée de Robert, Christiane, leurs enfants Eugène, Vincent, Aimé et Micheline est bien connue des francophones de la Saskatchewan. Comme des troubadours d'autrefois, la famille, depuis quelques années, a mené plusieurs tournées dans des centres francophones.

"Le montagnard"

Et selon les responsables, le spectacle présenté à Saint-Léon s'est avéré un véritable succès. "Ils ont démontré des talents exceptionnels et une simplicité extraordinaire. Nous avons été privilégiés d'entendre, pour la première fois, six de leurs propres compositions, dont une spéciale, intitulée "Le montagnard", qui évoque notre petit journal et qui est dédiée au gens de Saint-Léon, à l'occasion du centenaire de la paroisse. Ce chant a été bien applaudi".

Conférence de l'Alliance française

L'Alliance française du Manitoba, en collaboration avec le département de français de l'université de Winnipeg, présente le vendredi 16 novembre, à 20h, une conférence donnée par M. Michel Sanouillet,

directeur du Centre du XXe siècle et professeur à l'université de Nice (France). Le sujet: "L'héritage de Marcel Duchamp".

Fin de semaine culturelle à Saint-Pierre-Jolys

Le Comité culturel de Saint-Pierre-Jolys invite le public à sa fin de semaine culturelle qui aura lieu les 23, 24, et 25 novembre prochain au centre récréatif de Saint-Pierre-Jolys.

Une danse disco avec jeu de lumière, pour jeunes et moins jeunes, animée par Brétécher ouvrira les célébrations de fin de semaine, c'est à dire vendredi soir à 20h. Le coût d'entrée est de \$3.50.

Samedi soir, il faudra revêtir ses habits du bon vieux temps pour venir danser avec Marcel Meilleur et les Échos de la Rivière Rouge. Un repas sera servi. De plus, une surprise attend les visiteurs à cette soirée. (Coût d'entrée: \$6.00 par personne).

Enfin, dimanche, ce sera le tour de la soirée de la Ste-Catherine. Des artistes invités et locaux, des danses carrées, des giges, des concours de farces, un goûter et de la tire Ste-Catherine sont au programme des activités de cette soirée. Le tout au prix modique de \$2.50 par personne.

Des billets pour ces soirées sont disponibles au guichet du Centre culturel franco-manitobain, chez (Mme) Germaine Gagnon à Saint-Pierre (433-7984), chez Gérard Curé (433-7823) ainsi que chez les commerçants de Saint-Pierre. Ils seront également disponibles à la porte.

LE COQ GAULOIS EST INVITÉ À RÉGLER SES AFFAIRES CHEZ LUI

Reçus vendredi dernier par l'archevêque de Saint-Boniface, Mgr Antoine Haccault, trois représentants du comité du Coq gaulois, MM Joseph Robidoux, Léon Morissette et Mlle Rosemarie Péloquin, ont révélé que l'archevêque les avait invités à régler l'histoire de l'église dans leur paroisse et de tenter de rencontrer le curé Bouvier et les syndicats de Saint-Pierre-Jolys, dans l'espoir d'en venir à une entente dans le conflit qui les oppose autour de la décision de démolir la vieille église de l'en-

droit.

Le comité a donc envoyé, par lettre, une demande aux autorités concernées "dans l'espoir, a dit M. Robidoux, qu'on en arrive à une décision exprimant la volonté de la majorité des citoyens dans cette affaire". Au moment d'aller sous presse, le dossier en était là; si ce n'est que de plus, le comité du Coq gaulois prévoit tenir au cours de la semaine prochaine, une rencontre publique pour faire encore une fois le point sur les actions à poursuivre.



À leur sortie de l'archevêché de Saint-Boniface vendredi dernier, les trois représentants du comité du Coq gaulois ont rencontré des représentants de la presse.

Soirée "Vente-Bingo"

C'était dimanche, le 4 novembre, qu'avait lieu la 12e soirée annuelle "Vente-Bingo" organisée par les Dames catholiques de la paroisse, au profit de l'église Sacré-Cœur de Fannystelle. "L'assistance fut des plus encourageantes, malgré les récoltes encore en marche en bien des endroits; et les recettes très confortables", a-t-on indiqué à LA LIBERTÉ.

Les Dames catholiques veulent remercier tous ceux de l'extérieur qui se sont joints à elles ce soir-là ainsi que les personnes qui ont contribué par des dons, et les gens de Fanny-

stelle pour leur magnifique coopération. Elles remercient aussi l'abbé Rosaire Lambert, curé, pour son aide précieuse.

Voici la liste des chanceux de cette soirée: les trois gagnantes de la loterie: Anne Broten, de Starbuck qui s'est obtenue \$25.00; Oliva Gauthier de Saint-Claude, \$15.00; et Lorida Vivier de Starbuck, \$10.00. Le parfum "du Texas" (valeur de \$75.00) a été attribué à Michelle Blanchard, de Brandon. Trois ensembles toilette de "Barbie" furent gagnés par Mmes Stella Arnal, Andiole Ménard et Fernande Lofto, de Fannystelle.

Un colloque sur les inondations de la Rouge

Le 30 novembre prochain se tiendra au Palais législatif, de 13h à 17h, un colloque sur les causes et les solutions aux inondations de la rivière Rouge. Ce colloque se déroulera sous les auspices du "Manitoba Environmental Council". Le grand public est invité à y assister.

Tél.: 247-6202 316, rue Des Meurons, Saint-Boniface

COLLETTE'S
PRINTING & DUPLICATING
IMPRIMERIE INSTANTANÉE
DACTYLOGRAPHIE - PHOTOCOPIES

SERVICE DE CONSEILLER

offert aux individus, couples, personnes séparées, familles ou groupes.

POUR RENDEZ-VOUS
Téléphone: 247-8295

Gilles Beaudry, c.s.v.

Conseiller matrimonial

261, rue Des Meurons, Saint-Boniface



GISÈLE POIRIER

Saint-Boniface, Manitoba

s'est qualifiée pour la médaille d'argent, récompense décernée par le Conservatoire Royal de Musique de Toronto pour avoir obtenu la plus haute marque au Manitoba, en 8e année de chant (sous la direction de Mme Helen Weare).

LA CITÉ DE WINNIPEG COMMUNAUTÉ DE ST-BONIFACE - ST-VITAL

Avis de la Conférence Communautaire

Conformément à la section 24(1d) de l'Acte de la Cité de Winnipeg "The City of Winnipeg Act", avis est par les présentes donné que la Conférence Communautaire du Comité de St-Boniface - St-Vital aura lieu le

DATE: lundi, le 19 novembre 1979

HEURE: 20 heures

ENDROIT: Salle du Conseil, 604, chemin St. Mary

Lors de cette conférence, aura lieu l'élection d'un groupe de résidents aviseurs - dont les membres seront choisis parmi l'assistance.

21(2.2) "Nonobstant ce qui précède, lors de la conférence communautaire, il est possible d'accepter des nominations pour l'élection des aviseurs si la nomination est faite par écrit et envoyée d'avance à l'endroit où la conférence aura lieu (au soin de Mme M. de Ambrosio, A/greffier communautaire). Ces nominations doivent être reçues deux jours avant la tenue de ladite conférence".

21(2.3) "Quand une nomination est acceptée d'avance selon la sous-section (2.2), la personne ainsi désignée peut être élue comme membre du groupe des aviseurs lors de la conférence annuelle, malgré l'absence de celle-ci".

CONSEILLERS: A.L. Ducharme, quartier Glenlawn
G.M. Savoie, quartier Taché
G.R. Provost, quartier Langevin
L.A. Leech, quartier Seine Valley

Mme M. de Ambrosio, A/greffier communautaire - téléphone 233-2333.

Francofonds, un an après...



Me Laurent Roy est le président du conseil d'administration de Francofonds. "En fin de compte, soit les gens y croient ou n'y croient pas. Francofonds, c'est leur affaire" explique-t-il.

(Suite de la une)

soit par le truchement du système auto-chèque ou par un don global.

Bon, moyen, mauvais résultat? Là encore, il est délicat de choisir l'un ou l'autre adjectif. La grande campagne de perception mise sur pied par les responsables de l'organisme pour le mois de juin n'a

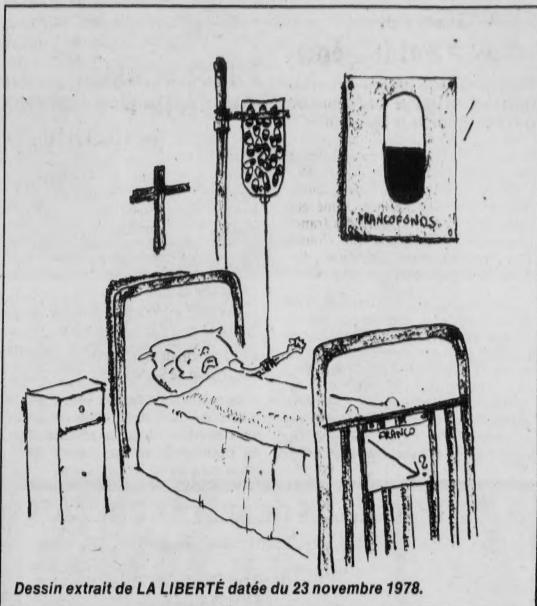
pu se dérouler dans tout le Manitoba, du fait de l'inondation. Une deuxième campagne est actuellement en cours pour présenter Francofonds aux villages de "la Rouge". Mais il existe encore d'autres facteurs, autrement plus problématiques à surmonter qu'une inondation.

Ainsi Laurent Roy évoque des "sentiments négatifs chez certaines personnes vis-à-vis de la S.F.M." Des individus qui considèrent que Francofonds n'est qu'un produit de la Société franco-manitobaine et qui ne veulent pas, pour cette raison, verser de l'argent à Francofonds. Il s'en trouve aussi qui refusent de participer parce qu'ils ne souhaitent pas qu'un organisme franco-manitobain qu'ils n'aiment pas puisse bénéficier des intérêts du fonds distribués annuellement. Tout simplement.

Des critères encore vagues

En fait, les réticences exprimées par d'aucuns sont parfois compréhensibles. Car, les critères d'éligibilité pour bénéficier de l'appui financier de Francofonds restent encore assez vagues. Le directeur de l'organisme, M. Raymond Poirier, tient cependant à souligner qu'un comité pour l'établissement de critères de distribution va très prochainement remettre un rapport au conseil d'administration de Francofonds. Il semblerait que l'on accordera, du moins dans un premier temps, la priorité à des projets spécifiques plutôt qu'à des organismes.

Quoi qu'il en soit, après les douze premiers mois de Francofonds, une chose semble certaine. Il doit se trouver bien peu de gens au



Dessin extrait de LA LIBERTÉ datée du 23 novembre 1978.

Sous le signe de la pilule

On s'en souvient, une publicité à base "médicale" avait été adoptée pour le lancement de Francofonds. On avait notamment parlé "de Francofonds, le remède à tout prix". Ceux qui contribuaient au fonds avaient droit au titre de "docteur en francophonie", et passaient pour de bons "avaleurs de pilules".

Manitoba français qui n'ont pas encore entendu parler de Francofonds. Et dans ce sens, les responsables ont gagné l'étape numéro un de leur stratégie, à savoir: faire connaître l'organisme.

Maintenant, il reste à expliquer Francofonds à tout ceux qui le veulent bien, dans une deuxième étape. Et si possible les convaincre de la nécessité de ce "United Way" franco-manitobain.

Le Cercle Molière

Le Journal de Anne Frank

Du 23 novembre au 1er décembre

De g. à d.: Gilles Bédard (M. Dussel), Louise Deniset (Margot), Gilbert Rossel (M. Van Daan), François Coquereau (Peter), Laurette Rouillard (Mme Van Daan), Pierrette Cormier (Anne), Francis Fontaine (M. Frank), Lucille Wiltshire (Mme Frank). Ne paraissent pas dans la photo, Monique Fillion (Miep) et Michel Breton (M. Kraier).

Les billets sont en vente dès maintenant au guichet du C.C.F.M. (233-8972). En semaine, adultes: \$5.75 et \$4.75; étudiants et personnes d'âge d'or: \$4.25 et \$3.50. Vendredi, samedi, dimanche, \$6.75 et \$5.75; \$4.75 et \$4.00.

En scène avec du MAURIER

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ELECTRICITE

Fontaine & Compagnie

165, boulevard Provencher, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425

COMMANDEZ DÈS MAINTENANT POUR NOEL

Mukluks et mocassins, fabriqués au nord du Manitoba; perlés avec fourrure - noirs, bruns, gris ou blanc.

- Sculptures sur bois
- Sculptures bronzées
- Sculptures en cuivre - (boîte à musique)
- Bijoux - petit point - émail sur cuivre
- Vêtements d'enfants tricotés à la main
- Chandelles
- Jardinières
- Étoiles
- Laine - 69¢ l'écheveau
- Poterie

LE CANOT DU VOYAGEUR
ST-BONIFACE

"Qui cherche un cadeau venant du cœur, le trouvera toujours au Canot du Voyageur".

202, boul. Provencher, Saint-Boniface
Téléphone: 247-5014

Garolou à Saint-Boniface

Cette fin de semaine, le Centre culturel franco-manitobain et la Fédération culturelle des Canadiens-Français ont fait produire en spectacle le groupe Garolou, à la salle Pauline Boutil. C'était un événement depuis longtemps attendu; Garolou est un groupe musical d'envergure, et Dieu sait combien il est rare que des artistes connus nous visitent, surtout lorsqu'il s'agit de musique pour les jeunes.

par Mark KOLT

Donc, les efforts des producteurs sont à applaudir. De son côté, le public n'a pas raté l'occasion, et c'est devant des salles bien remplies que Garolou a interprété ses chansons.

Garolou, c'est un groupe de rock québécois, qui, depuis sa formation il y a trois ans, s'est donné comme mandat musical la synthèse de la chanson folklorique avec les instrumentations et les rythmes de la musique "pop" contemporaine. Comment se fait cette synthèse? On peut imaginer une chanson du moyen-âge, parlant de

ducs, de princesses et de croisades, qui commence presque mystérieusement avec seulement une voix et une flûte, en harmonie, pour ensuite traverser toutes sortes de paysages musicaux au fil de l'histoire racontée.

On ressent l'effet primitif de la batterie et de la basse rock. On entend des harmonisations vocales qui s'élèvent comme des cathédrales au-dessus de la mélodie, des solos de synthétiseur avec le charme d'une ritournelle ancienne ou bien d'un "trip" psychédélique, la puissance de la guitare élec-

trique et la suavité d'une passe musicale bien exécutée. Finalement, on peut regarder l'interprétation souvent évocatrice du chanteur principal.

Tout cela, on le retrouve dans "Germaine", chanson que le groupe voit comme chef-d'œuvre, qui a été présentée à Saint-Boniface comme dernière chanson du concert.

Enfin, il y avait de quoi être impressionné. Mais aussi de quoi être moins satisfait; même si souvent les paroles étaient bien belles ou bien particulièrement intéressantes, on ressentait la frustration de ne pas être capable de les entendre comme il faut, en raison du volume excessif des instruments. On a offert comme explication que

les musiciens sont habitués à jouer dans des grandes salles ou des stades sportifs.

Ayant constaté, cependant, que la salle Pauline Boutil n'a pas les dimensions d'une arène, ils auraient bien pu baisser proportionnellement le volume. Cela fait partie du devoir de l'artiste envers l'auditoire.

Mais, somme toute, la valeur de la musique et l'énergie avec laquelle le groupe a interprété même les chansons les mieux connues ont bien valu quelques minutes de bourdonnements aux oreilles après le concert. Garolou s'est dit intéressé à revenir jouer ici, et je crois que Saint-Boniface les accueillera avec beaucoup d'enthousiasme.



SALON DE BEAUTÉ CHEZ IDA

278, ave. Taché, Saint-Boniface - 247-9508

SPÉCIAL pour personnes d'âge d'or

15% de rabais

sur shampooing, coupe, permanente, etc... les lundi, mardi, mercredi, jusqu'au 28 novembre.

Venez vite ou téléphonez dès maintenant.

À LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA

le mercredi 21 novembre à 19h

en route

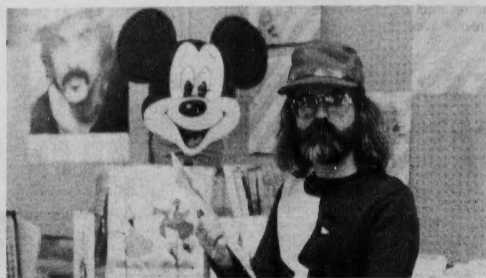
fera étape à

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER

LA DEUXIÈME PLUS ANCIENNE COMMUNAUTÉ FRANCOPHONE AU MANITOBA.



Animation:
DENIS CHAGNON
Réalisation:
MAURICE ARPIN



Michel Deguire, le "Che" de Garolou, en compagnie de Mickey Mouse, à la maison du disque...

Qu'est-ce que c'est Garolou?

par André-Yves ROMPRÉ

Garolou vient de mettre le pied au Manitoba. Six spectacles en une semaine. Attention Garolou, le Manitoba a découvert en vous de nouvelles coqueluches!

Avant de venir donner une série de spectacles ici, ils étaient peu connus. On les avait entendus à la radio française locale. On avait acheté de leurs disques. Ou l'on avait eu, dans certains cas, la chance de les voir en spectacle.

Garolou, c'est un groupe formé de cinq originaux de la musique qui ont trouvé ensemble la recette d'un produit unique. Ce produit, il est issu de paroles de chansons traditionnelles auxquelles on a judicieusement harmonisé une musique rock. Le résultat s'appelle simplement Garolou.

Garolou, c'est les cinq gars que voici: Michel Lalonde, celui d'entre tous qui a depuis le plus longtemps flirté avec la musique traditionnelle; puis c'est Marc son frère, avec son air gouaillier et sa superbe voix qu'on souhaiterait davantage exploitée, qui donne du style au groupe.

C'est aussi Michel Deguire, le percussionniste, le "Che Guevara" du groupe. C'est également Réginald Guay, avec ses airs de vouloir dire "oui" au prochain référendum québécois, et qui maîtrise les claviers comme pas un. Garolou, enfin, c'est le guitariste Georges Antoniak, l'anglophone qui-parle-le-français, et qui se montre fasciné, spontanément devant tout.

Garolou forme un tout. Un tout qui a des airs de se vendre drôlement bien par les temps qui courent.

Garolou, c'est l'impression donnée par cinq gars qui disent faire de la musique parce qu'ils aiment ça. En tout cas, c'est de cela qu'ils avaient l'air à la salle Pauline-Boutil vendredi dernier. Le public manitobain qui a découvert Garolou semblait d'accord, puisqu'il a demandé des rappels par des applaudissements nourris.

Sans parler des demandes d'autographes après le spectacle, et le lendemain, rue Marion à Saint-Boniface. Parce que Garolou, c'est aussi beaucoup de gloire.



Ta grand-mère en tremble encore.

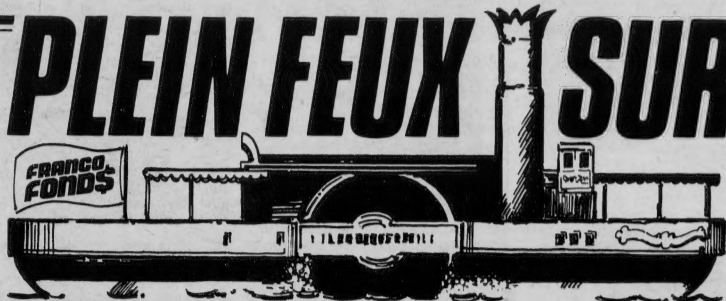


Garolou à la Maison du disque

Samedi dernier, la "maison du disque" de la rue Marion à Saint-Boniface recevait de la visite bien spéciale. Le groupe Garolou était en ville et s'y est arrêté pour rencontrer les clients et la direction du magasin. La photo ci-dessus nous montre le gérant du groupe, Serge Provencal, au cours d'un entretien avec Madame la propriétaire de la maison, Bernadette Hébert.

Ici, c'est le journaliste de LA LIBERTÉ Bernard BOCQUEL qui fait un brin de causette avec Réginald Guay et Marc Lalonde du groupe Garolou.

PLEIN FEUX SUR ST-JEAN-BAPTISTE AUBIGNY



Francofonds se dirige à toute vapeur vers les communautés de St-Jean-Baptiste et d'Aubigny. Des premières démarches ont déjà été faites pour mettre sur pied une équipe de taille dans chacun de ces villages. Par contre, il est essentiel d'avoir le plus de monde possible et on demandera à plusieurs d'entre vous de donner un coup de main.

C'est à partir du 17 novembre que l'on commencera à rencontrer des gens et on espère que

tous reconnaîtront l'importance de Francofonds. Votre don à ce trust, on se rappellera, ne sera jamais dépensé; les intérêts seulement seront octroyés à des projets qui auront pour but de promouvoir la culture et la langue française au Manitoba. Ce n'est qu'avec une forte base économique que l'on peut conserver ce pour quoi on s'est battu pendant les cent dernières années.

St-Joseph Letellier

le 10 novembre au 24 novembre

Ste-Agathe St-Adolphe

le 24 novembre au 8 décembre

St-Norbert St-Boniface

le 1 au 15 décembre

FRANCOFONDS

... le remède à tout prix!



"Bien content d'être là! semble dire Michel Lalonde du groupe Garolou.

Les petites nouvelles

Un casino pour la recherche

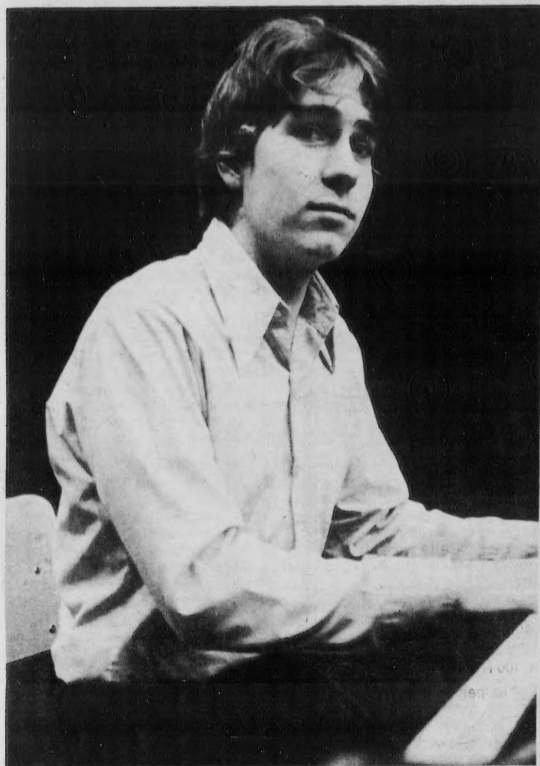
La fondation de recherche sur la santé mentale au Manitoba ("The Manitoba Mental Health Research Foundation") tiendra un casino au Centre des congrès de Winnipeg, du 19 au 25 novembre, afin de recueillir des fonds pour subventionner la recherche dans ce domaine et ainsi venir en aide aux handicapés mentaux de la province.

Diaporama sur les Filles de la Croix

Le 20 novembre, à 20h à la maison provinciale des Filles de la Croix, au 66 avenue Moore à Saint-Vital, un diaporama sera projeté à l'occasion du 75e anniversaire de la congrégation.

Il n'a que 20 ans et déjà plein d'avenir

Qui peut douter de l'ascension



De père polonais et de mère franco-manitobaine Mark Kolt estime qu'il s'est toujours associé à la culture française. "J'appartiens au milieu culturel francophone comme musicien, comme artiste".

"Au Manitoba, la majorité des gens qui produisent des spectacles savent que j'existe et que je suis capable de faire une musique que personne n'aura honte de présenter ou d'entendre". Celui qui s'exprime ainsi bien franchement s'appelle Mark Kolt, a 20 ans et gagne à être connu.

par Bernard BOCQUEL

Il trompe son monde, Mark Kolt. Au premier abord, on jurerait qu'il est extrêmement "tête en l'air". Qu'il incarne parfaitement le genre d'artiste qui ne s'arrête pas à toutes les turpitudes de la vie, mais qui aurait plutôt tendance à oublier la réalité. Erreur sur toute la ligne, ou presque. "Je sais assez vite apprécier mes avantages dans une situation donnée. Mais je ne suis pas prétentieux pour autant. En fait, je veux être confiant dans ce que je suis capable de réaliser".

Mark Kolt ne cultive pas la fausse modestie. Inutile. On s'accorde généralement pour le présenter comme un jeune musicien talentueux, et lui-même connaît sa valeur. "J'ai quelque chose qui fait que si on me laisse le temps, je peux jouer une musique que les gens vont aimer". Une affirmation qu'il conclut par la classique phrase: "Si c'est cela qu'on appelle le talent, alors..."

Consent de ses capacités, ce Franco-Manitobain, aîné d'une famille de six enfants, qui joue du piano depuis l'âge de cinq ans, a choisi de "faire une carrière en musique". Pourquoi? - "J'aime beaucoup être moi-même. Et le moi-même que j'ai décidé d'être, c'est musicien". Pour réussir son rêve, l'étudiant qui prépare actuellement un baccalauréat en musique à

l'université du Manitoba cherche à éliminer au maximum le hasard.

"Un type sérieux"

"Devenir musicien de carrière, cela veut dire pouvoir être au bon endroit au bon moment. Une règle que j'ai essayé d'appliquer, ici, au Manitoba, en me prouvant, en me faisant connaître". Alors, quand Mark Kolt prétend qu'il est "un type sérieux", qui aime entreprendre des choses pourvu qu'elles puissent lui servir plus tard, on n'a aucune peine à le croire, ni à devoir se convaincre qu'il réussira sa carrière.

Même s'il avoue une inquiétude quant à l'avenir ("Je sais moins bien ce que je veux faire"), Mark Kolt apporte une précision qui rassure immédiatement: "Celui qui va dire avec exactitude ce qu'il fera dans cinq ans, est ou extrêmement bon, ou extrêmement naïf".

Mark Kolt possède trois instruments: le piano, l'orgue et le violon, une voix acceptable et le désir de composer. Il aime se définir, dans l'ordre, comme un compositeur-auteur-interprète, avec, à date, une trentaine de compositions de chansons à son actif.

Le compositeur qu'il est "s'inspire d'absolument tout et veut être capable d'assimiler et d'utiliser

Le Festival du livre pour la jeunesse

Pour souligner l'importance de la lecture dans la vie des jeunes lecteurs, une exposition en rapport avec l'année internationale de l'enfant aura lieu au YMCA de Saint-

Vital les 17 et 18 novembre, dans le cadre du Festival du livre pour la jeunesse qui se déroulera du 17 au 24 novembre. Les bibliothèques de Saint-Boniface et de Saint-Vital participeront à cette manifestation. Pour sa part, la bibliothèque publique de Saint-Boniface montera une exposition illustrant les services offerts en français aux enfants de notre communauté et à tous ceux de la ville.



Ta soeur en veut souvent.

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE WINNIPEG AVIS

Les nouveaux règlements régissant le prêt des livres, périodiques et autres ouvrages de la bibliothèque entreront en vigueur le 19 décembre 1979. Ces règlements remplaceront ceux qui sont présentement en application et seront les mêmes dans toutes les bibliothèques de la ville. Des copies de la nouvelle réglementation sont disponibles à chacune des 21 succursales ainsi qu'aux 5 bibliobus. Veuillez en obtenir une pour votre propre usage.

Votre carte de membre sera acceptée à toutes les succursales du système.

Ce sera un privilège et un plaisir pour nous de continuer à vous servir.

John S. Russell
Bibliothécaire en chef



La Fédération de l'Age D'Or du Manitoba Inc.

273, avenue Taché, Saint-Boniface

En collaboration avec
l'agence de voyages

D'ESCHAMBAULT

ORGANISE UN

VOYAGE EN FLORIDE (TAMPA-ORLANDO)

du 19 janvier au 2 février 1980

\$777.00

par personne (fonds canadiens)

LE BILLET INCLUT:

Transport aérien Winnipeg-Tampa retour - 14 nuits Hotel Howard Johnson Downtown Orlando - transfert en autobus Tampa-Orlando retour - transport en autobus comme indiqué dans l'itinéraire - taxe canadienne et américaine pour aéroport - assurance annulation - hôpital - assurance médicale de voyage pour les résidents du Manitoba - taxe et gratiuité à l'hôtel - responsable de groupe.

... et les laissez-passer pour visiter les endroits suivants: Disney World (deux jours), centre Cape Kennedy, Rosie O'Grady, Cypress Gardens, Sea World, Busch Gardens, Circus World et Daytona Beach.

Téléphone: 247-5162

Date limite: 12 décembre Maximum: 44 personnes
Pierre Meunier, coordonnateur

de Mark Kolt?

toutes les influences disponibles'. Mais le parolier s'avère beaucoup moins éclectique. "Mes paroles demeurent axées sur le réel. On parle de choses qui nous ont touchés personnellement, qu'on se sent le plus capable de traduire". Pas étonnant donc que Mark Kolt ait mis l'assimilation en chanson, en septembre 1978.

Des chansons inoffensives

"Quand je me suis levé ce matin, j'étais assimilé/J'étais surpris, ça faisait pas mal à la tête ou bien aux pieds/Avec tous les maux qui ravagent notre société/Même pour l'unité du pays et Monsieur Trudeau, j pense pas que j'm'en ferais trop trop". Une chanson qu'il a interprétée cet été dans les Laurentides, dans le cadre d'un camp organisé avec les fonds du Fédéral. Le public, composé de jeunes, a bien apprécié. Mais les organisateurs du camp ont trouvé à redire.

Pourtant Mark Kolt n'a sans doute pas cherché à passer pour le méchant rabat-joie des faiseurs d'unité nationale. Il se déclare plutôt "conventionnel, mais pas au point de devenir 'platte'". D'ailleurs, il avoue de bonne grâce que la plupart de ses chansons sont inoffensives. "Je ne tiens pas à choquer le monde".

Une ligne de conduite à laquelle il a pourtant dérogé, du moins pour certains esprits bien-pensants, en écrivant "Le blues de la cathédrale", au printemps de cette année. Pourtant, il faut lui accorder les circonstances atténuantes (comme à Gilberte Bohémier pour son "Catholique blues"), car les paroles d'un blues méritent un



Mark Kolt, au piano. "J'ai toujours voulu composer".

côté cru, légèrement leste, licencieux. Et malheureusement, faut-il le souligner, il se déroule fort peu de choses au caractère licencieux au Manitoba français.

Aussi a-t-il fallu que le parolier puise son inspiration dans le domaine de la "contre-culture": "En coup de vent sortant des portes du collège/Près des bicyclettes, personnel autour, c'est le moment/Check ton sac, laisse moi sentir si c'est du bon/C'est l'temps de faire un p'tit tour à la cathédrale".

"Le beau temps"

Mark Kolt, qui apprécie tous les genres de musique, avec un petit penchant pour la musique médiévale, son "goût excentrique", a commencé à se faire connaître

voilà environ six ans, dans les inévitables boîtes à chansons. L'an passé, il finissait 4e au Festival de la chanson de Granby, dans la catégorie auteur-compositeur-interprète. Cette année il formait le noyau, avec la chanteuse Nicole Brémault, du groupe "Le beau temps" qui s'est produit au pavillon français à Folklorama et plus récemment au C.C.F.M. dans le cadre d'un spectacle organisé par le 100 NONS.

"Je pense que ma technique, comme par exemple savoir combiner des instruments ou diriger un orchestre, est acquise. Et cela peut être jugé. Pour la musique proprement dite, on aime ou on aime pas". Qui doute encore de l'irrésistible ascension de Mark Kolt, qui vient tout juste de fêter ses 20 ans?

Les petites nouvelles

Nouvelles de Lorette

La danse masquée de l'Halloween des Chevaliers de Colomb de Lorette, qui a eu lieu le samedi 27 octobre dernier, a couronné des gagnants qui avaient revêtu des costumes originaux pour cette soirée spéciale. Ceux-ci ont été: Marcelle Roy, Michel Fenez, Lynn et Gilles Roch, Doris et Grant Rose et enfin Linda et Denis Bohémier Jr. Les juges du concours étaient Murielle Levraut, Marie et Bill, de la "Ferme l'Arche", de Lorette.

"Les braves"

Par ailleurs, le club "Les Braves de Lorette" les champions de la 1979 "Winnipeg Men's Fastball League" tiendront une soirée "Wind-up" le samedi 17 novembre à 19h30 à la salle paroissiale. La musique sera assurée par "Centurion Sound". Une agréable soirée en perspective est annoncée par les organisateurs.

Enfin, M. Gilles Roch, gérant de l'Hôtel Dawson à Lorette, a été élu directeur de l'Association des hôteliers du Manitoba, lors du congrès annuel de cette association tenu à Winnipeg les 29, 30, 31 octobre dernier. "C'est la première fois qu'un Manitobain de langue française détient ce poste dans ce comité", comme l'a appris à LA LIBERTÉ Mme Rosa Therrien, de Lorette.

Loterie 1500

La gagnante du 5e tirage de la Loterie 1500 fut Mme Denise Savard de La Broquerie.

Lors du 6e tirage de la Loterie 1500, Mme Alice Gousseau de Saint-Boniface fut l'heureuse gagnante du billet No. 298.

CAISSE POPULAIRE DE SAINT-BONIFACE

CERTIFICATS À TERME

14%

1 mois à 3 mois

● 13 3/4 % - 6 mois

● 12% - 2 ans

● 13% - 1 an

● 11% - 3-4-5 ans

C'EST À VOTRE AVANTAGE

BUREAU CENTRAL:

185, boulevard Provencher
Téléphone: 247-8874

SUCCURSALE:

Centre d'Achat Parc Windsor
680, chemin Elizabeth
Téléphone: 257-2654

COMPTOIR:

Village Canadien Coop Ltée
1 - 730, chemin River
Téléphone: 257-3519

LA GRENOUILLÈRE



150
PROVENCHER
Tél.: 233-0422

**MANTENANT OUVERT
LES DIMANCHES**
de 17h à 22h

Reputée pour ses callies, canards,
cuisse de grenouille, tourtières,
café expresso.

Cuisine FRANÇAISE
spécialités canadiennes

\$500.00



M. ET MME JOS DEMARCKÉ
Ile-des-Chênes

...sont les heureux gagnants du 3e tirage hebdomadaire de la loterie 1500 organisée par la Fédération de l'Âge d'Or du Manitoba.



Nicole Valmont (école Louis Riel)



Dolorès Lepage (Saint-Boniface)



Gilbert Painchaud (école Louis-Riel)

Résultats du concours d'artisanat du C.C.F.M.

La semaine dernière, les juges Janine Tougas, Simone Landry et Roland Mahé ont attribué plusieurs prix, décernés dans le cadre d'un concours, intitulé "Rêves d'enfants", et dont les œuvres sont présentement exposées à la salle d'exposition du Centre culturel franco-manitobain.

1ère catégorie (7 à 10 ans)

1er Prix: Reita Thomas (école Lavallée), 2e Prix: Geneviève Larivière (Saint-Boniface), 3e Prix: Ivan Gagné (école Lavallée), Mention honorable: Pauline Renout (école Lavallée).

2e catégorie (11 à 14 ans)

1er Prix: Armand Bernard (Saint-Claude), 2e Prix: Suzanne Brémault (Sainte-Agathe), 3e Prix: Michelle Hébert (Saint-Claude).

3e catégorie (15 à 17 ans)

1er Prix: Nicole Valmont (école Louis Riel et Jean-Guy Talbot (Petit séminaire), 2e Prix: Gilbert Painchaud (école Louis Riel), 3e Prix: Guy Marcoux (école Louis Riel), Mentions honorables: Nicole Valmont et Paul Lansard (école Louis Riel).

4e catégorie (Adultes)

1er Prix: Dolorès Lepage (Saint-Boniface), 2e Prix: Mme M.-A. Ragot (Saint-Boniface), 3e Prix: Diane Rheault (Winnipeg), Mentions honorables: Marcelle Forest, Nicole Guyot, Mme Dorothy Paquin.

Gardons ça entre nous !



Ce n'est pas un secret pour personne!

En achetant nos produits, nous stimulons notre économie et nous participons à la création d'emplois.

Plus nous achetons nos produits, plus ce que nous fabriquons devient compétitif sur le plan international et plus nous sommes prospères. Pour en faire plus, il suffit d'y penser.

Ce qui constitue la nutrition, ce sont les aliments que nous mangeons et l'usage que le corps en fait. C'est aussi ce qui assure la santé et la résistance. La nutrition a même des effets sur l'esprit: "Un esprit sain dans un corps sain".

Voici les principaux éléments: protéines, glucides, graisses, minéraux, vitamines, et l'eau. Tous les éléments nutritifs dont le corps a besoin se retrouvent dans une nourriture saine. Il est important de consommer tous les jours des produits alimentaires variés, car aucun aliment ne renferme l'ensemble de tous les éléments nutritifs. Le "Guide alimentaire canadien" (ce qu'on entend par les quatre groupes d'aliments, comme le lait et les produits laitiers, les fruits et légumes, les viandes et substituts, ainsi que le pain et céréales). Les combinaisons d'aliments de chacun de ces groupes, forment un repas bien équilibré.

Au prix où sont les aliments, le consommateur peut être enclin à acheter des produits qui calment facilement l'appé-

tit, mais n'apportent guère d'éléments nutritifs. C'est le cas des croustilles, des bonbons, ou bien des pâtisseries, qui gardent les enfants tranquilles, mais au prix de leur santé.

Afin de retirer le maximum de votre budget alimentaire, planifiez et achetez judicieusement. Préparez-vous une liste d'achats avant de vous rendre à l'épicerie et vous dépenserez moins. Établissez le montant que vous consacrez à l'alimentation et tenez-vous en à ce budget. Il est bon de répartir ses achats en deux catégories: 1) Les produits alimentaires, comme par exemple, la viande, les légumes et les fruits, etc. 2) Les produits non-alimentaires, comme les produits de toilette, le savon ou le dentifrice.

Vérifiez périodiquement le contenu de vos armoires et surveillez les aubaines dans les journaux.

Enfin, un bon conseil: n'allez jamais faire vos courses l'estomac creux... la faim vous poussera à acheter des choses dont vous n'avez pas réellement besoin. De même, faites vos courses une ou deux fois la semaine seulement.

Si vous avez des questions, veuillez nous contacter à "Parlons Alimentation", 212 rue Dumoulin, ou composez le 233-7404.

Magasinons à la canadienne

Gouvernement du Canada / Government of Canada
Industrie et Commerce / Industry, Trade and Commerce

Canada

ÉMISSION SPÉCIALE!

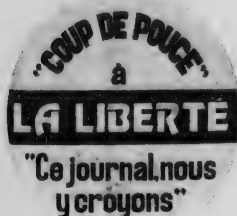
"Discothèque ouverte" / "Coup de pouce"

UNE COLLABORATION ENTRE

CKSB 1050  **& LA LIBERTÉ**

SAMEDI, 8 décembre, de 11h à 16h

● Cette émission spéciale "Discothèque ouverte" / "Coup de pouce", sera coanimée par **Christian LeRoy** et **Marcel Gauthier**. Ce dernier s'entretiendra avec des membres du personnel du journal **LA LIBERTÉ** ainsi qu'avec des représentants du conseil d'administration de **PRESSE-OUEST LIMITÉE**. Ces entrevues permettront aux auditeurs de CКСB d'être mieux renseignés sur le seul journal hebdomadaire de langue française au Manitoba.



● Par la même occasion, les auditeurs seront invités à acheminer leur "Coup de pouce" à **LA LIBERTÉ** par téléphone, en composant le numéro **237-8680** (lignes groupées). De plus, à toutes les heures, **Marcel Gauthier** dévoilera en ondes le nom des personnes qui auront ainsi fait leur part au soutien de leur journal.

MAXIME DÉSAULNIERS

directeur,
CKSB



Maxime Désaulniers



Michel Lagacé

MICHEL LAGACÉ

président,
PRESSE-OUEST LIMITÉE

Fidèle à une tradition d'engagement communautaire qui dure depuis 1946, CКСB veut souligner par cette association avec **LA LIBERTÉ**, un geste de soutien à l'une des plus vieilles institutions franco-manitobaines.

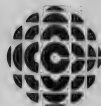
Par le fait même, CКСB-Radio

Canada donne un appui à la présente campagne du "Coup de pouce" par la production de l'émission spéciale "Discothèque ouverte" / "Coup de pouce" et invite ses auditeurs tout aussi fidèles à la cause communautaire française du Manitoba à participer au succès de ce projet.

CKSB a gracieusement offert de participer cette année à la campagne du "Coup de pouce" à **LA LIBERTÉ**. Samedi le 8 décembre, il offrira à ses auditeurs une occasion unique de connaître davantage le journal et de contribuer à son épanouissement.

Le conseil d'administration et le personnel de Presse-Ouest Li-

mitée sont vivement reconnaissants de cette collaboration. Ils invitent tous les Franco-Manitobains à écouter cette émission spéciale de CКСB et à participer au soutien de leur seul hebdomadaire de langue française. Un coup de fil durant l'émission permettra à tout auditeur de manifester son appui à **LA LIBERTÉ**.



SAMEDI

le 17 novembre

8:30 PASSE-PARTOUT

9:00 LE CAPITAINE CAVERNE

Dessins animés.

9:30 LE CLUB DES CINQ

Série adaptée de l'œuvre d'Enid Blyton. En vedette: Julian, Dick, Anne et George, sans oublier Timmy, le chien. "Les Cinq en route".

10:00 LES HÉROS DU SAMEDI

11:00 ALBATRO Science-fiction. Un 1975, Albatro a quitté la terre pour parcourir les espaces interplanétaires à bord de son vaisseau spatial baptisé Atlantis. Prod. ZIV.

11:30 TÉLÉJEANS

12:00 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA

13:00 BAGATELLE

14:00 CINE-JEUNESSE

15:30 DÉFI

16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE

17:00 FEMME D'AUJOURD'HUI

Reprise d'une des émissions diffusées la semaine précédente.

18:00 NOIR SUR BLANC

Magazine d'information.

19:00 LA SOIRÉE DU HOCKEY

Au Maple Leaf Gardens de Toronto, les Bruins de Boston rencontrent les Maple Leafs.

21:30 LE MUTANT

Dans un monde de science-fiction, diverses nations de la terre décident, les unes après les autres, de détruire tous les stocks d'armes et d'œuvrer pour la paix. Scénario, adaptation et dialogues d'Alain Page. Avec Jacques Dacqmine, Fanny Ardant et Nicolas Pignone. Réal.: Bernard Toublanc-Michel (3e de 5). Un sé cache derrière ces légions de la paix? Depuis quelques semaines un homme invisible se balade dans les centres les plus secrets de France pour dérober une information. Un jour, il s'attaque au premier ministre.

22:30 LE TÉLÉJOURNAL

Lecteur: Jean Ducharme

23:00 NOUVELLES DU SPORT

23:00 LA POLITIQUE FÉDÉRALE

Le Parti Conservateur.

23:30 CINÉMA

Le Shérif aux poings nus (Gunfight in Abilene). Western réalisé par William Hall, avec Bobby Darin, Emily Banks, Leslie Nielsen et Don Galloway. De retour de la Guerre civile, un ancien shérif manifeste de la répugnance à se servir des armes à feu. À la demande d'un ami, il accepte de reprendre son poste de shérif (USA 65).

0:45 CINE-NUIT

L'Enfance Nue. Dramé réalisé par Maurice Pialat, avec Michel Tarrazon, René Thériault et Marie-Louise Thériault. Les jeunes parents d'un enfant de dix ans ne peuvent plus assumer leurs responsabilités face à celui-ci. Le garçon est alors confié à un vieux couple qui manifeste beaucoup d'attention à l'égard de l'enfant (Fr.-77).

Inv.: Le Quatuor de Clarinettes Moisan et le Quatuor de Saxophones Gerald Danovich de Montréal.

14:00 SECOND REGARD

Magazine de l'actualité religieuse.

Anim.: Myra Cree. Actualités.

Réal.: Roger Barbeau.

15:00 FOOTBALL CANADIEN

Match de la finale de l'Ouest.

Commentateur: Pierre Dubault.

Analyste: Pierre Dumont. Commentateur à la mi-temps: Camil Dubé. Réal.: Jacques Viau.

19:00 HÉROD-DIMANCHE

19:00 CHEZ DENISE

"Les Menottes". Deux clients sont en grande conversation et tardent à partir.

19:30 LES BEAUX DIMANCHES

Faut voir ça. Inv.: René Simard (dern. de 2). Avec Carole Vincent, les Mimes électriques et la troupe "Les Ballets Jazz". Nous vivrons la préparation d'un spectacle, avant sa présentation. René Simard interprétera quelques-uns de ses plus grands succès. Réal.: Marcel Collet.

20:00 LES BEAUX DIMANCHES

Les Vrais événements. Documentaire réalisé par André Melançon. Prod.: ONF. Réflexion acrobatique sur nos valeurs et attitudes éducatives.

22:00 LES BEAUX DIMANCHES

A Party. Production du réseau anglais de Radio-Canada à Toronto, réalisée par Stan Swan. En vedette: Mary Jo (l'hôtesse); James Kideika (l'ex-avocat de l'hôtesse); Nadia Potts (la jeune fille) et Frank Augustyn (l'invité). Chorégraphie: James Kideika, conseillée par Veronica Tennant.

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

22:45 SPORT-DIMANCHE

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

23:00 CINE-CLUB

12:00 UN ANIMAL. DES ANIMAUX

"Les Ours". Les quatre espèces d'ours en Amérique du Nord.

13:00 LES COQUELICHES

Au Complexe Desjardins. Anim.: Francine Grimaldi et André Cartier.

Inv.: Yolande Dulude, Yolande Guérard, Guy Piché et Suzanne Sencal.

13:30 LE TÉLÉJOURNAL

Lecteur: Raymond Archambault.

13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI

Table ronde: "La Pauvreté et la femme".

14:30 D'AMOUR ET D'EAU FRAICHE

De Jonquière.

15:30 LES CORSAIRES

16:00 BOBINO

16:30 SIOCHARF

17:00 LA FEMME FIONIQUE

18:00 CE SOIR

19:00 LA PETITE PATRIE

19:30 LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD

Au menu: tartes aux pommes à la québécoise.

20:00 TERRE HUMAINE

Téléroman de Mia Riddez-Morisset.

20:30 TÊLE-SÉLECTION

Le Pirate des Caraïbes (Swash-buckle).

En 1816, le gouverneur de la Jamaïque fait emprisonner un important magistrat et s'empare de ses biens. La fille du spoile fait appel à un pirate irlandais qui a jusque-là éludé les troupes du gouverneur pour qu'il l'aide à libérer son père et à renverser la despotisme (USA 76).

22:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL

23:00 LE TÉLÉJOURNAL



Vingt-cinq kilomètres, c'est une longue distance, et les marcheurs ont apprécié le repos de midi. On ne manquera pas de retrouver, sur la photo, Louis Boissonnat, André Guyot, Jacqueline Bohémier, Paul Phaneuf, Philippe Lavallée, Suzanne Fortier et Robert Blanc.



Sur la photo, on reconnaît, de gauche à droite: Patricia McNair, Charlene Papp, Irène Pantel, Linda Marline et Suzanne Laurin, durant la pose à l'heure du dîner.

Le marchethon du collège secondaire de Saint-Boniface

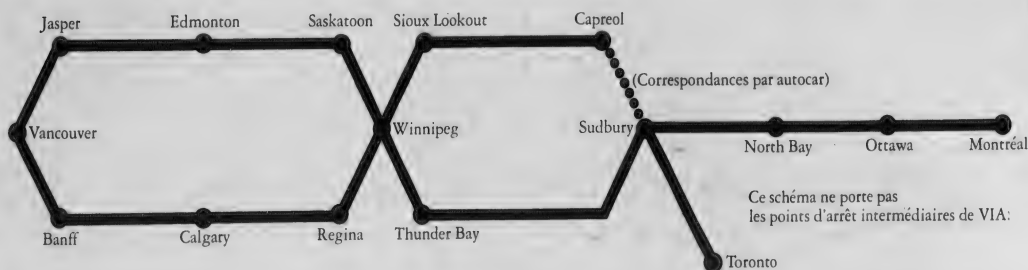
Décidément, les étudiants du collège secondaire de Saint-Boniface, et c'est le moins qu'on puisse dire, débordent d'activités ces derniers temps. Après le succès récent d'un marché aux puces géant, voilà que quelque 630 élèves ont participé la semaine dernière à un marchethon de 25 km dans le parc Withier à Saint-Boniface.

Comme l'a expliqué Joanne Therrien, la présidente de l'Association des

étudiants du collège secondaire, le but de l'initiative était de récolter \$15,000. Une somme, destinée aux activités des différents comités, qui, d'après les premières estimations, aurait été atteinte. La raison pour laquelle ce marchethon s'est déroulé par une belle, mais somme toute assez fraîche journée de novembre, est très simple. La loi interdit en effet que des marchethons se tiennent durant le mois d'octobre.

La nouvelle liaison ouest de VIA est maintenant en vigueur.

Avant de prendre le train, prière de tenir compte de ces changements.



Ce schéma ne porte pas les points d'arrêt intermédiaires de VIA:

Le transcontinental vers l'Ouest:

Deux trains assurent un service quotidien: le Canadien, en provenance de Montréal, et le Super Continental, en provenance de Toronto. Chacun est doté de toutes les commodités: chambres spacieuses, chambrettes confortables, couchettes économiques, salons et salles de séjour, voitures-restaurant et casse-croûte. Les deux trains se rejoignent à Sudbury où ils s'unissent pour se rendre à Winnipeg via Thunder Bay.

À Winnipeg, le Super Continental est reformé pour assurer la liaison avec Vancouver, via Saskatoon et Edmonton. Les voyageurs dont la destination est sur le parcours nord prennent ce train. Ceux qui voyagent en voiture-lits n'ont pas à quitter leur voiture; ceux qui sont en coach

et en Superconfort doivent passer d'un train à l'autre. Les autres voyageurs, dont la destination se trouve sur le parcours sud qui passe par Regina et Calgary pour atteindre Vancouver, poursuivent leur route dans le même train.

Le transcontinental vers l'Est:

Deux trains quotidiens quittent la gare CN à Vancouver et suivent, un la voie nord et l'autre la voie sud jusqu'à Winnipeg. Le train qui se rend directement à Montréal/Toronto passe par Banff, Calgary et Regina sur la voie sud.

Les voyageurs qui empruntent le parcours nord et dont la destination est à l'est de Winnipeg changent de train dans cette ville. Seuls les voyageurs en voiture-lits n'ont pas à changer de voiture.

Service du nord de l'Ontario:

Des trains offrant un service complet assurent la liaison entre Capreol et Winnipeg six jours par semaine dans les deux sens. Un service d'autocar relie Capreol et Sudbury pour les voyageurs dont la destination ou le point de départ est à l'est ou au sud de Capreol. Une correspondance est prévue à Winnipeg pour les voyageurs dont la destination ou le point de départ est plus à l'ouest.

Pour tous renseignements sur les tarifs, les places disponibles et les correspondances appropriées vers d'autres destinations VIA à travers le Canada, y compris les Maritimes, appelez VIA ou votre agent de voyages.

l'invitation au voyage



Les Va-Nu-Pieds

d'après un roman écrit par Madeleine Laroche

CHAPITRE XIII

La dépression

Les années 29 à 37, au point de vue économique, ont été les plus pénibles que les gens de l'ouest canadien aient eu à subir. Un journalier, s'il réussissait à se trouver de l'emploi, gagnait de dix à douze dollars par mois. Si ce même journalier avait femme et enfants, il devait trouver le moyen de vêtir et de nourrir tout ce monde de cette pitance inadéquate. C'était une époque honteuse pour les Canadiens, car ils se virent manipulés, et exploités comme des animaux. Comme des animaux, ils eurent faim et froid. Beaucoup d'enfants étaient rachitiques par manque de bonne nourriture et de soins médicaux; un grand nombre ne pouvaient même pas aller à l'école, tellement ils n'avaient rien à se mettre sur le dos et sous la dent. La preuve irrévocable est dans nos cimetières où dorment les jeunes mamans de 25 à 30 ans avec leurs deux ou trois petits "prédécedés".

La dépression a été une plaie qui laissa une cicatrice profonde, inopérable, sur les âmes des survivants de cette époque. Privés de tout, même aujourd'hui ils ne parviennent pas à dissiper le souvenir de la faim, de la soif et de l'odeur de la crasse perpétuelle de la vraie pauvreté. Ils se souviennent avec aigreur. Les écoles à peine visitées; des labeurs imposés sur des épaules trop frêles; des papas et des mamans vieillissants à l'âge de trente ans. Leurs aspirations, leurs talents, ils ont dû les piétiner pour se plier au devoir suprême: la survivance!

Aujourd'hui, certains dépensent follement, sans se soucier du lendemain. Ils s'excusent en disant:

- Quand j'étais jeune, j'ai trop manqué de tout. Aujourd'hui j'ai de l'argent, et j'en jouis.

D'autres expliquent leur avarice en ces termes:

- Quand j'étais jeune, j'ai trop manqué de tout. Aujourd'hui, j'ai de l'argent et je le

garde pour m'assurer une bonne vieillesse. Allélez comprendre quelque chose!

La famille Roux aurait pu aussi bien sombrer dans ce même dilemme car il y avait là dix bouches à nourrir et autant de corps à vêtir. Cependant, Marie et Michel n'étaient pas de la trempe de ceux qui se laissent aller au découragement au premier coup de vent.

- Que diable, rugissait Michel. Si on ne peut pas vendre le grain, on le donnera aux animaux, et si on ne peut pas vendre les animaux, nous les mangerons, nom d'une pipe!

C'était la terre, la bonne vieille terre qui les ferait vivre. Bien sûr qu'il fallait trimer dur, car la terre est une reine qui s'attend à ce que ses sujets se plient du matin au soir à ses propres besoins avant d'accorder la récompense.

Michel avait perdu confiance aux hommes, surtout à ses amis politiques, mais il n'avait pas perdu confiance en Dieu ni à la terre.

- Écoute, mon vieux, disait-il au père le Manec qui grommelait contre le pays. C'est clair comme l'eau de roche. Le Bon Dieu, il nous a conduit ici parce qu'il sait qu'on est gourmand! Tu vois ces morilles? En France, tu paierais dix francs pour un plat comme ça, et nous on les cueille sous les lilas et les fougères, comme ça, pour rien. Et le miel, Henri? As-tu jamais goûté du miel aussi savoureux en Bretagne? Jamais de la vie, mon vieux. Et les légumes alors? Y a-t'il des petits pois plus sucrés, des fèves plus tendres, des tomates plus juteuses? Sacré nom de nom, les fleurs de la forêt me font perdre la tête tellement elles sentent bon, et les petits fruits alors? Il faut être bête pour ne pas apprécier leurs arômes, leurs goûts fins.

Marie et ses filles profitaient de cette largesse de la nature pour mettre en conserve tout ce qu'elles avaient le temps de ramasser. Les fraises sauvages étaient éreintantes

à cueillir, mais elles étaient si parfumées, si sucrées que Geneviève et Virginie bravaient la chaleur et la soif juste pour le plaisir de les voir en bocaux.

La saison des fraises cédait place à celle des framboises, des "saskatoons", des cerises, des merises et des pembinas. Ces derniers fruits étaient délicieux en gelée. On se servait aussi de la salsepareille et des cassis pour faire du vin aromatique.

Le jardin potager fournissait assez de légumes pour les quatre saisons. De leurs voisins Québécoises, Geneviève apprit qu'on pouvait conserver pois, maïs, haricots verts et tomates. Elle apprit aussi à faire du ketchup, des concombres en marinade, et du jus de tomate qui remplaçait bien les oranges en valeurs nutritives.

Non, chez les Roux comme chez tous les Kerneviens, la nourriture n'était pas un problème. Ce qui était plus sérieux c'était le manque d'argent, de vêtements, de chaussures. Ici, Virginie brillait. Elle transformait sacs de farine et de sucre en blouses, tabliers, sous-vêtements, draps, taies d'oreillers, linges à vaisselle et rideaux fort jolis. Avec un morceau de tissu d'une valeur d'un dollar, elle fabriquait plusieurs robes pour Geneviève, pour sa mère et pour elle-même. Avec du vieux, elle faisait du neuf pour Isabelle. De quatre "pardessus" militaires, elle fit quatre makinaws chauds et propres pour ses petits frères.

Pendant ce temps, Marie et Geneviève veillaient au bien-être des vaches et des poules. Elles vendaient crème, beurre et œufs. Une partie de cet argent allait pour payer les dépenses agricoles, une autre partie était destinée aux emplettes chez l'épicier, le restant on le mettait de côté pour les cas d'urgence.

Un cas d'urgence arrivait quand un membre de la famille s'apercevait que ses chaussures n'étaient même plus assez bonnes pour être envoyées au cordonnier. Alors, Marie lui faisait poser le pied sur un papier brun, traçait le contour, découpait celui-ci et le donnait à Michel en précisant:

- Des souliers pour... Examine-les avant d'acheter. Tire sur la semelle et le talon pour voir s'il sont solides, et n'achète rien en toile, ils ne valent rien.

À Kernevez et dans tout le Manitoba, les Bretons-Canadiens avaient su répondre à ce terrible défi qu'était la DÉPRESSION.

UNIVERSITE SAINTE-ANNE

Pointe-de-l'Eglise Nouvelle-Ecosse
BOW 1M0

(902)769-2114

Université Sainte-Anne est une petite université située dans une belle région rurale près de la mer.

Université Sainte-Anne est membre de l'Association des universités et collèges du Canada, et de l'Association des universités de l'Atlantique.

Université Sainte-Anne, une université francophone fondée en 1890, offre plusieurs programmes universitaires tout en permettant l'apprentissage du français, langue première ou langue seconde, et de l'anglais... un atout précieux dans notre société canadienne.

Adresseur au:

Bureau d'admission
Université Sainte-Anne
Pointe-de-l'Eglise
Nouvelle-Ecosse
BOW 1M0

Cocher (✓) le(s) programme(s) pour lesquels vous désirez obtenir des renseignements

B.A. général
B.A. majeures en français
en anglais
en études canadiennes
en commerce
en sociologie
en psychologie
en histoire

B. en éducation
B. en commerce
B. sciences
Diplôme en sciences de secrétariat
Certificat en apajement
Session d'été
B. spécialisé en français
Diplôme en affaires

NOM.....

ADRESSE.....

TEL.....

CODE POSTAL.....

MAN 1079

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Luc DANDENAULT, Gérant

Résidence: 433-7633 ou Bureau: 433-7879
LOEWEN FUNERAL CHAPELS
Steinbach Tél.: 326-2085



Tél.:

233-4478

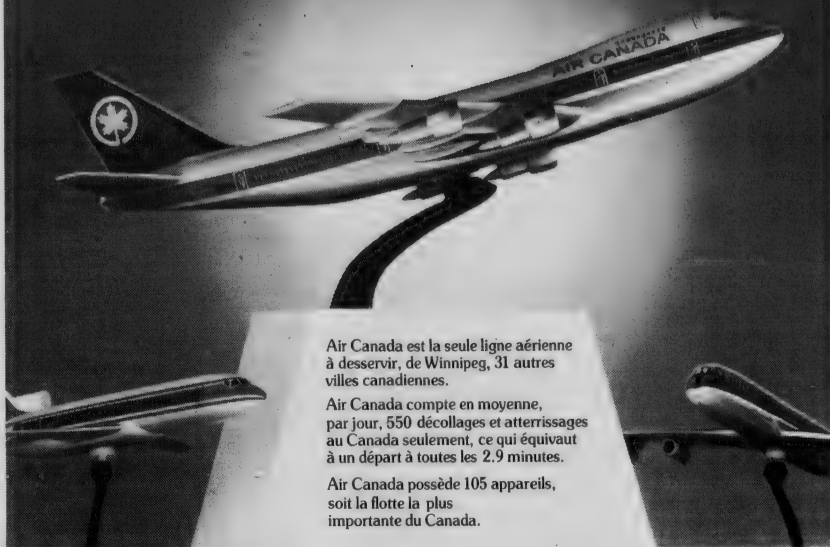
1370, chemin Duval

"Où il est de tradition d'offrir un service personnalisé"

- Où l'on peut voir offrir n'importe quel service en relation avec les remorques de camping et les roulottes.
- Concessionnaire autorisé pour: Triple E. Kustom Coach; Jayco, Surf-Side, Lextra et Songbird.
- Location à la semaine ou au mois.
- Venez voir notre immense salle d'exposition située dans notre édifice.

Du lundi au vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 16 h

Au Canada, aucune autre ligne aérienne n'est supérieure à Air Canada. Incontestablement!



Air Canada est la seule ligne aérienne à desservir, de Winnipeg, 31 autres villes canadiennes.

Air Canada compte en moyenne, par jour, 550 décollages et atterrissages au Canada seulement, ce qui équivaut à un départ à toutes les 2.9 minutes.

Air Canada possède 105 appareils, soit la flotte la plus importante du Canada.

Air Canada ne craint pas les comparaisons avec les autres lignes aériennes canadiennes.

Plus que des mots, voici des faits

De Winnipeg à Vancouver

5 vols par jour, dont 2 sans escale à 11h45 et 20h05. Le premier vol est à 7h, le dernier à 20h05.

Calgary

5 vols par jour dont 4 sans escale: le premier vol à 7h et le dernier à 21h50.

Edmonton

4 vols par jour dont 3 sans escale: le premier vol à 8h20 et le dernier à 19h05.

Régina

2 vols par jour sans escale, à 8h20 et à 18h10.

Toronto

au moins 4 vols par jour tous sans escale, le premier à 3h55 et le dernier à 18h55.

Ottawa

au moins 9 vols par jour dont 3 sans escale à 8h40, 13h10 et 19h40.

Montréal

pour Dorval: au moins 8 vols par jour dont 1 vol sans escale à 17h05, et 1 avec une seule escale à 8h40. Pour Mirabel: au moins 2 vols par jour dont 1 vol avec une seule escale à 13h10.

Halifax

8 vols par jour, le premier à 3h55 et le dernier à 13h10.

Et nous allons également à...

Charlottetown, Fredericton, Gander, Moncton, Saint-Jean (N.-B.), Stephenville/Corner Brook, St-Jean (T.-N.), Sydney/Glace Bay, Yarmouth, Québec, Val d'or, Sept-Îles, Saguenay/Bagotville, Rouyn/Noranda, London, North Bay, Sault-Ste-Marie, Sudbury, Thunder Bay, Timmins, Windsor, Saskatoon, Victoria.



On y va ensemble

N'hésitez pas à communiquer avec votre agent de voyage ou avec Air Canada, au 943-9361, pour obtenir tous les renseignements qui faciliteront vos déplacements d'affaires.

AIR CANADA

Burns-Hanley
du groupe,
BOURASSA
pour toutes fournitures
d'églises
164, boul. Provençér

DR RAY PICHÉ
Dentiste
118, rue Horace
Saint-Boniface, Man
R2H 0V9
Téléphone: 233-7726

PRIERE À SAINT JUDE

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron de cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans le cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et le secours du Ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement... (ici faites votre demande...) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus, durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion. Ainsi soit-il.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

Envoyez
un

**Coup
de
pouce**

à

**LA
LIBERTÉ**

À LA SFM...

RUBRIQUE

Le Club d'Investissement

Vous avez sans doute entendu parler des clubs d'investissements; mais savez-vous vraiment ce que c'est qu'un club d'investissement au Manitoba français? Nous tenterons, dans les lignes qui suivent, de vous l'expliquer.

Il va sans dire que si l'on forme un club d'investissement c'est pour faire de l'argent. Cependant là n'est pas l'unique but des clubs. Leur objectif est aussi de créer un climat favorable à l'éducation des Franco-Manitobains dans le domaine des affaires, de même que d'établir un réseau qui facilitera le développement économique des Franco-Manitobains.

Chaque club est formé de personnes qui partagent certaines aspirations et qui travaillent ensemble à les réaliser. Donc, le choix des membres ne doit pas être fait à la légère et plusieurs réunions sont généralement nécessaires pour s'assurer que tous sont vraiment compatibles. Le nombre de membres varie d'un club à l'autre mais se situe généralement entre huit et vingt personnes. Les membres s'engagent tous à contribuer mensuellement un même montant qui est déposé à un compte d'épargne de la Caisse Populaire locale. Une fois le choix des membres arrêté, le club procède à l'élection de son exécutif et à l'établissement des règlements qui assureront le bon fonctionnement du club.

Puisque le but premier des clubs en est un d'éducation, les membres se servent des contributions pour subventionner des projets auxquels ils participent activement. Un restaurant, une roulotte de location, une vente de vêtements sont tous des projets que les clubs ont menés à bonne fin. Ils en ont retiré, en plus des profits, des connaissances de comptabilité et de gérance, de même qu'une expérience personnelle du monde des affaires.

Depuis deux ans, la S.F.M. a participé à la mise sur pied de six clubs dans différentes localités francophones. Cet aspect du programme de développement économique continue toujours de progresser et de nouveaux clubs seront bientôt organisés en collaboration avec la S.F.M. Un des clubs existants est déjà incorporé et d'autres sont à préparer leur incorporation.

Si vous désirez de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Huguette Beaulieu, agent de développement pour les clubs d'investissement à la S.F.M.



Lors d'une réunion du comité d'incorporation du club d'investissement, ONRIPU - (de gauche à droite) Constance Bradet, Huguette Beaulieu (agent de développement à la S.F.M.), et Eveline Michon.

ACTUALITÉS

- Le secrétaire du club d'investissement, ENTREPRISE SAINT-LÉON, Louis Laurencelle, a rendu visite à notre agent de développement pour les clubs d'investissement, Madame Huguette Beaulieu, lundi, le 5 novembre dernier.
- Wilfrid Gosselin, agent de développement communautaire à la S.F.M., a rencontré, mardi dernier, le 6 novembre, les permanents des organismes francophones de la communauté pour effectuer auprès d'eux un sondage quant à leurs besoins de formation. Ce sondage s'insère à l'intérieur d'une recherche que fait la FFHQ en collaboration avec l'ENAP pour connaître les besoins de perfectionnement des permanents et des bénévoles qui oeuvrent au sein d'organismes francophones hors Québec.

Société franco-manitobaine
Tél.: 233-4915
340, boulevard Provencher
Case postale 145, Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4

ACTUALITÉS (suite)

- Le 3e cours de la série de quatre cours intitulée ÊTRE BIEN DANS SA PEAU a eu lieu mercredi, le 7 novembre dernier, au C.C.F.M. Le cours intitulé SANTÉ PHYSIQUE a été animé par le Docteur Marie Jeanne Delaquis et traitait, entre autres, du cancer chez les femmes et du dépistage du cancer des seins et de l'utérus. Madame Lucille Roch, coordonnatrice des programmes à la S.F.M., est la responsable de ces cours.
- Jeudi, le 8 novembre dernier, Pauline Hince et Huguette Beaulieu, agents de développement à la S.F.M., se rendaient à La Broquerie, Woodridge, Saint-Labre et Marchand. Elles ont rencontré, entre autres, Fernand Frigon, personne-charge pour Woodridge et Saint-Labre, et Rino Ouellet, directeur de l'école secondaire à La Broquerie.
- La directrice générale de la S.F.M., Marie Jubinville, s'est rendue à Régina, vendredi dernier, le 9 novembre, pour présider une réunion du bureau de direction de la FFHQ. Elle en a profité pour assister à l'assemblée annuelle de l'ACFC (l'Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan) qui se tenait en fin de semaine dans cette ville.

ANNONCES

Fin de semaine culturelle à Saint-Pierre

Le Comité culturel de Saint-Pierre-Jolys Incorporé vous présente la programmation de la fin de semaine culturelle qui aura lieu les 23, 24 et 25 novembre 1979 au Centre récréatif de Saint-Pierre. Plus de détails suivront. A bientôt... soyez à l'écoute.

PROGRAMMATION DE LA FIN DE SEMAINE CULTURELLE

VENDREDI, le 23 novembre à 20 heures

- DANSE DISCO
- pour jeunes et moins jeunes
- musique et jeu de lumière par "BRETECHER"
- coût d'entrée, \$3.50 par personne

SAMEDI, le 24 novembre à 20 heures 30

- DANSE DU BON VIEUX TEMPS
- pour jeunes de tous les âges
- musique par "MARCEL MEILLEUR et LES ÉCHOS de la RIVIÈRE-ROUGE"
- costumes du "vieux temps" si possible
- arbre surprise??
- coût d'entrée, \$6.00 par personne
- repas inclus

DIMANCHE, le 25 novembre à 20 heures

- SOIRÉE DE LA SAINTE-CATHERINE
- partie de cartes
- vedettes invitées... talents locaux et des villages avoisinants
- chants
- danses quadrilles (danses carrées)
- gigue
- concours de "farces"
- tire de la Sainte-Catherine
- coût d'entrée, \$2.50 par joueur
- goûter

On va en avoir du plaisir... Venez en grand nombre. C'est une occasion à ne pas manquer.

Soirée "VIN-FROMAGE" de MÉLO-MANI

Célébrant le 20e anniversaire des INTRÉPIDES

Quand? le premier décembre à 20h00

Où? la Salle des 100 Nons (C.C.F.M.), entrée gratuite

Pourquoi? La première heure, il y aura les élections du nouveau Conseil d'Administration de Mélo-Mani Inc. Après ça, on fêtera les Intrépides: vin (vendu), fromage, spectacle et Mélo-fun!

Pour qui? pour tous qui aiment chanter pour tous les membres de Mélo-Mani pour vos familles et vos amis

Venez célébrer! C'est le temps des fêtes!

Les petites annonces

PERSONNE RESPONSABLE - demande pour tenir ménage et prendre soin de 3 enfants d'âge scolaire. Salaire, logement et nourriture ainsi que tous les avantages sociaux. Téléphone: 633-6949 de 9h à 17h. -71-

Maman bilingue garderait chez elle enfant (de 2-5 ans) du lundi au vendredi. Rue Richot à Saint-Boniface. Composer 237-6928 et demander Denise. -72-

NORWOOD - gardienne offre ses services du lundi au vendredi - téléphone 237-6399. -73-

À VENDRE - manteau de mouton de perle presque neuf - grandeur 8 à 10 - aussi Multi-press pour jus de légumes de marque Braun - téléphoner 256-3389. -74-

Québécois désire partager avec autres personnes "hobby farm" de 60 acres et maison, en partie meublée - grande étendue de 30' x 70'. Idéal pour personnes désirant garder chevaux ou bœufs. Très bons arrangements à prendre pour couple avec un enfant ou pour 2 célibataires (hommes ou femmes). Ferme située près de la route 59, à 3 milles au sud de Saint-Pierre-Jolys. Téléphone après 18h: 433-7734. -75-

À VENDRE - cuisinière électrique "Findley" - 30 pouces de largeur et four - nettoyage automatique - état neuf. Prix raisonnables. Téléphone: 256-2644. -76-

À VENDRE - 1 sècheuse au gaz \$50.00 - 1 machine à laver semi-automatique \$50.00. **CHERCHÉ À ACHETER** - 1 échelle - extensible en aluminium. Téléphone après 19h au 233-1268 (en anglais s.v.p.). -78-

À LOUER - appartement de trois pièces - comprend réfrigérateur et cuisinière - table et chaises de cuisine - sofa et lit - Disponible le 15 novembre ou le 1er décembre. Références s.v.p. Composer le 247-7376. -79-

Aimerais trouver une occasion pour aller à Saint-Adolphe une fois par semaine - participation aux frais. À VENDRE - jaquette pour homme - en cuir brun - taille 34 - comme neuve - payée \$250 - vendrais pour \$75. Téléphone: 453-0593. -80-

LOGEMENT de 4 pièces à partager avec un jeune homme (dans la vingtaine), près du Centre culturel franco-manitobain, (non-fumeur s.v.p.) - prix abordable - téléphoner 237-1748. -81-

À LOUER - à Saint-Boniface. Appartement de 3 chambres à coucher, entrée privée - près des autobus. Pour plus d'informations, composer le 233-7447. -82-

Un détenu au pénitencier de Stony-Mountain, francophone, venant du Québec, aimerait correspondre avec une fille ou une femme veuve - âge sans importance - en vue d'une franche amitié et le partage d'une longue solitude. Âgé de 34 ans, coiffeur pour hommes, avec une bonne éducation, divorcé, 5'8", 140 lbs, aime lire, aime la musique et joue de plusieurs instruments. Gerald Desrosiers, 3905 - Boîte postale 9250, Winnipeg, Manitoba - R3C 3W9. -83-

VENTE PRIVÉE - duplex, une aubaine à \$39,900 - pourrait avoir revenus \$550.00 par mois minimum. Très bonne maison rénoverée avec des fenêtres neuves, nouveau toit; nouvellement peinte, intérieur et extérieur. Tapis et revêtement de sol neufs. Sous-sol complet. Beau grand lot clôturé. Grand garage. Situé à Winnipeg, près de toutes commodités. Pas d'agent s.v.p. Téléphone après 18h au 255-2825. -84-

À VENDRE - table de billard avec balles; très bonne condition. \$200 ou meilleure offre. Composer: 956-1659. -88-

À LOUER - rue Deschambault - appartement moderne de 1 chambre à coucher. Près de toutes commodités - laveuse et sècheuse disponibles. \$180 plus hydro et place de stationnement. Composer 233-0895. -85-

À VENDRE - Dodge Asper 1976 - 2 portes, 3 vitesses, chauffette, pneus à neige - nouvel embrayage, 46,000 milles - \$3,000. Téléphone 253-0017. -86-

Un manteau de phoque noir avec collet en renard gris - raison de vente: trop grand. Très propre - \$55.00. Emilie Racine, 101 rue Harpin, Lorette, Manitoba. -89-

À VENDRE - un manteau brun, imitation fourrure, pointure 14 - en très bon état - \$15.00. Un râtelier pour 4 fusils avec tiroir - couleur noyer - \$25.00. Une guitare acoustique avec étui presque toute neuve, \$85.00 pour les deux. Composer le 433-7818 à Saint-Pierre-Jolys. -90-

À LOUER - joli bungalow de deux chambres à coucher - sous-sol, tapis, cuisinière, réfrigérateur, prises pour automobile. Rue des Meurons - libre le 1er décembre. Loyer \$315 et services. Appeler 247-7251. -91-

À LOUER - rue Notre-Dame - Saint-Boniface - appartement de 2 pièces et demi. Très tranquille - \$160.00 - libre 1er décembre - téléphone 233-5767. -92-

À VENDRE - 2 vêtements de motoneige pour enfants. Grandeur 14 - de couleur rouge - excellente condition - \$15.00 chacun. Équipement de hockey pour garçon ou homme - pains grandeur 9 - très bonne condition. Téléphone après 18h au 257-6300. -93-

À LOUER - 905, chemin Ely, Bungalow de 2 chambres à coucher, sur grand lot - \$125/mois. Téléphone: 247-4216. -94-

À LOUER - maison de 3 chambres à coucher dans le village de Lorette. \$160/mois. Libre immédiatement. Téléphone: 257-2265 (Winnipeg). -95-

À VENDRE - 1 paire ski 1m75 avec chaussures pointure 8 - \$50. 3 paires: rouges 80" - \$50. - 1 paire ski avec clé - \$30. - 1 tapis 2m96 x 1m86 (9'9" x 6'6") genre moderne, marron foncé, jaune orange - 1 tapis 2m33 x 1m70 (7'8" x 5'9") genre oriental, rouge, blanc, vert, noir - \$45 - 1 tapis 2m33 x 1m50 (7'4" x 4'11") couleur crème, marron, noir, genre oriental - \$20. - 1 tapis 2m36 x 1m63 (7'10" x 5'5") genre "shag" blanc - \$25. - téléphone: 233-9555. -96-

A&A HOME IMPROVEMENTS

- Recouvrement d'aluminium et de vinyle
- Réparations et renovations de tout genre à l'extérieur et à l'intérieur

ROGER DEGAGNE

Estimation gratuite

Tél.: 256-9370



Ton oncle a toujours payé pour.

ASSUREURS

ELW • ASSURANCES • IMMEUBLES • HYPOTHÈQUES • ÉVALUATIONS
Ernst Liddle & Wolfe Ltd.
100 - 259 ave Portage, Winnipeg, Tel. 943-5408

AGENCE FOREST LTÉE
247-8434 233-4955
Pour tous services d'assurance et de voyage
160, rue Marlon, Saint-Boniface, Manitoba

Assurances Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
CIS Pour tout service d'assurances
FEU VIE MALADIE **AUTOPAC**

233-7760 **AUTOPAC** 233-7351
PROTECTEUR, MANITOBAN ET DU QUÉBEC

MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, boul. Provencher, St-Boniface (6). Man.
ASSURANCES DE TOUTS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions Bateaux Tours Trains

AVOCATS-NOTAIRES

LAURIER RÉGNIER
AVOCAT ET NOTAIRE
304-265, avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
Téléphone: 942-3924

François Avanthay LL.B.
Avocat et Notaire
25-185 boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN & COMPANY
500, Edifice Canada Trust - 232 avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
Téléphone: 956-1060

TEFFAINE MONNIN HOGUE & TEILLET

AVOCATS
ET NOTAIRES
R.E. TEFFAINE C.R.
M. MONNIN
A.J. HOGUE
L.V. TEILLET
C. SHARP
L. CENERINI

PUREAUX A
201-185, boul. Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-1426
3527 chemin Pembina,
Saint-Norbert
Téléphone: 261-7190

MARCOUX, BETOURNAY & GUAY

AVOCATS ET NOTAIRES
L.G. MARCOUX C.R. 200-170, rue Marlon
R.L. BETOURNAY Saint-Boniface, Manitoba
R. GUAY R2H 0T4
D. LABOSSIERE (204) 233-8901
BERNARD J. RODRIGUE

CHIROPATICIENS

Rendez-vous Téléphone: 233-3060
**CENTRE CHIROPATIQUE
PROVENCHER**
154, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba **CHIROPATICIEN**
Gilbert E. Bohémier, D.C.

COMPTABLES

FOREST GUENETTE CHAPUT
comptables agréés
262, rue Marlon
Saint-Boniface, R2H 0T7
Téléphone: 233-8593

TRANSPORTS

• Service de grues • Transport de machinerie
• Livraison de produits en béton
PUTT'S
85 DES MEURONS
ST-BONIFACE 6, MAN. **TRANSFER**
Pierre-J. Beaudry,
propriétaire
Téléphone: 233-6327

DIVERS

Jean-Guy MUZIK
pour soirée sociale, "party", réception, etc. Équipement professionnel. Prix raisonnables. Téléphone: 237-1748 ou 233-0210.

MARION RUBBER STAMP
169, rue Marion
Saint-Boniface
Téléphone: 233-2211
Tampons pour tous usages.

Del's
Specialty Meats Ltd.
PÂTÉ DE FOIE
586, rue Des Meurons
Tél.: 247-7966.

S.A.S.S.
Service d'animateur
aux soirées sociales
"Music Man" pour toutes occasions. Atmosphère française, anglaise ou bilingue. Contactez Marc au 247-9344.

PELLAND CATERING
Traiteur: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, boul. Provencher, Saint-Boniface
Téléphone: 247-3319

Lionel Aquin
RÉPARATION
de toute marque de machines à coudre
Tél.: 233-2940
271, boul. Provencher, Saint-Boniface

OPTOMÉTRISTES

Dr E.M. FINKLEMAN
et
Dr S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208, Avenue Building
265, av. Portage
Winnipeg, Tel.: 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

Dr R.J. Lecker Dr M.N. Lecker
Optométristes
Examen de la vue
James Shaen Ltd.
2e étage, Edifice Hurlig
264, avenue Portage
Téléphone: 943-6628

DR R.J. STANNERS
Optométriste
Examen de la vue
139, boulevard Provencher
Au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

FERBLANTIER

LSM
LAFRENIÈRE SHEET METAL LTD.
Chauffage
Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
Saint-Boniface
Téléphone: 233-7946

Air climatisé
Gouffres
Ferblanterie
Ventilation
ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
491, ch. Ste-Anne
Saint-Vital
R2H 0T1
Tél.: 257-2927
René André 256-3348

La Page de Bicolo ...

ATTENTION! ATTENTION!

Grand Concours de Noël



Fabrique-moi une belle crèche de Noël sur feuille de papier 8 1/2" x 11". Tu peux dessiner, ou coller, avec feutre, papier construction, tissu, etc. J'aurai des beaux prix pour les gagnants - petits et grands.

À Noël!!

Le Concours se termine le 8 décembre. N'oublie pas ton nom, adresse, âge et numéro de membre.

Envoie à:

Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys, Manitoba
R0A 1V0

Eric voit l'hiver approcher et ne peut pas retrouver son petit traîneau. Veux-tu l'aider? Colorie-le.



Participation au Concours d'automne

EN AFRIQUE DU SUD

J'aimerais aller en Afrique du Sud. Là-bas il y a beaucoup d'animaux et d'arbres, et la plupart des africains sont très accueillants. La chose que j'aime le mieux c'est les maisons faites en paille et en boue.

L'animal le plus étrange est le chimpanzé, il pourrait peut-être parler un jour. L'animal le plus beau pour moi est un petit kangourou.

J'aimerais te voir un jour, Bicolo.

Pascal Legal
10 ans
École Taché
Saint-Boniface

Cher Bicolo,

La place que j'aimerais visiter est la Floride située dans les États-Unis. Là, je visiterais Disney-world, où habite tous les amis des enfants, tel que Mickey la souris, Donald le canard, Blanche-Neige et beaucoup d'autres. Cela serait vraiment amusant.

Martin Hébert
8 ans
Saint-Pierre-Jolys

Membre gagnant de la semaine No. 5300

Francine Asselin
85, avenue Lochmoor
Saint-Boniface, Manitoba

4 ans

Dans le Concours d'automne quelques uns de mes amis m'ont dit qu'ils aimeraient visiter le Monde de Walt Disney en Californie ou en Floride.

Cette semaine je te parle de **WALT DISNEY**.

Walt Disney est un Américain. Il est né à Chicago le 5 décembre 1901. Il a fait beaucoup de choses pour les enfants.

Tout d'abord il a inventé des personnages tels que Mickey la Souris, Donald le Canard, Pluto et des centaines d'autres. Il a fait des dessins animés, des films pour le théâtre et ensuite pour la télévision. Il fut reconnu un peu plus tard pour ses films où figuraient de vrais animaux en pleine nature.

Vers les années 1950, en Californie on construisit le fameux Disneyland et en Floride celui de Disney-World. Ce sont d'immenses parcs, presque des villes, construits autour des innombrables personnages imaginés par Walt Disney.

VOICI QUELQUE UNS DE CES CHEF-D'OEUVRES QUE L'ON PEUT ADMIRER À DISNEY WORLD, FLORIDE, E.-U.

Au centre du Royaume Magique se dresse le **château de Cendrillon**. Il a fallu 4 ans de recherches et d'études pour arriver à le créer. C'est un mélange de l'architecture européenne de plusieurs époques. La plus haute de ses tours mesure 180 pieds. L'ensemble est réellement féérique.

Le Disney World possède une véritable **flotte marine** comptant 250 vaisseaux. Parmi les plus intéressants, on compte deux bateaux à vapeur à grandes roues; une jonque chinoise de 65 pieds de long, 122 sous-marins Nautilus longs de 61 pieds, transportant chacun 38 passagers et pesant 58 tonnes, en plus des douzaines de petits bateaux de récréation.

Pour les différents mondes de Walt Disney World, 1,637 **jouets, créatures, mannequins...** furent sculptés, sablés, et peints à la main. L'équipe qui les créa utilisait **chaque semaine** 150 livres de brillants, 95 douzaines de bijoux, 400 gros blocs de "styrofoam", 370 verges de tissu, cinq gallons de colle, de la peinture... des heures de travail et de patience.

Et tout cela, parce qu'un homme aimait beaucoup les enfants. Merci Walt Disney!!

LE CHÂTEAU DE CENDRILLON



LA FLOTTE DE DISNEY WORLD



CRÉER DES JOUETS



Nouveaux membres

5365 Wayne Culleton, Vassar
5366 Richard Marion, Saint-Jean-Baptiste
5367 Joël Tone, Saint-Pierre-Jolys
5368 Serge Gautron, Saint-Boniface
5369 Louis Cote, Vassar
5370 Paul Girard, Saint-Eustache

5371 Danielle Michalik, Saint-Boniface
5372 Gilbert St. Hilaire, Saint-Adolphe
5373 Brigitte Fournier, Saint-Norbert
5374 Josée Fournier, Saint-Norbert
5375 René St. Hilaire, Saint-Adolphe

Nouveaux membres



Lisette Ferraton, 7 ans, École Taché, Saint-Boniface, Manitoba.

ATTENTION... ATTENTION!

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta carte de membre. Chaque semaine, un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Nom:

Adresse:

Code postal:

Âge: Année:

LE CLUB LA VERENDRYE



614, rue Des Meurons, Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997

SERVICE-MAISON DE CONFIANCE

Billinkoff's

Poutres, poteaux, bois de charpente, produits asphaltés, contreplaqué, panneaux à murs, produits créosotés, portes et châssis.

ADRESSE-VOUS EN FRANÇAIS À:

FERNAND ROBIDOUX ou GERRY CHOISELAT
625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3
Au téléphone: 233-7121

Le Centre culturel
franco-manitobain
est à la recherche de

2 animateurs

pour le programme scolaire du
Festival du Voyageur

Téléphonez à Jacqueline Lord au 233-8972

La Fédération d'Âge d'Or du Manitoba
demande

UN REPRÉSENTANT

pour s'occuper de la vente des billets de la "Loterie
1500" série 02.

- Entrée en fonction le 1er décembre 1979
- Salaire à négocier
- Pour renseignements complémentaires, TÉLÉPHONEZ: 247-5162.

Pierre Meunier
273, rue Taché
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 1Z8

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU
GERMAINE GUICHON, de la ville de Winnipeg, au Mani-
toba, veuve, décédée.

TOUTES réclamations contre la succession ci-dessus men-
tionnée doivent être déposées à l'étude des sous-jurés, au 201-
185, boulevard Provencher, Winnipeg, Manitoba, R2H 3B4,
avant le 20 décembre, A.D. 1979.

DATE à Winnipeg, au Manitoba, ce 7e jour du mois de no-
vembre, A.D. 1979.

TEFFAINE, MONNIN, HOGUE & TEILLET
Procureurs de la succession.

EMONDS ROOFING & SIDING CO. LTD.

- Isolation des maisons:
- Greniers, murs et sous-sols
- Recouvrements d'aluminium et de vinyle

Demandez une évaluation gratuite
en appelant au no 247-3247

Noël Emond, Gérant
90, av. Braemar,
Saint-Boniface, Man. R2H 2K5

THE MANITOBA CROP INSURANCE CORPORATION est à la recherche d'un représentant à Saint-Pierre-Jolys

"The Manitoba Crop Insurance Corporation" re-
cherche une personne pour vendre et s'occuper
des contrats d'assurance-récolte, pour agir
comme représentant afin d'évaluer les réclama-
tions concernant les contrats d'assurance tous
risques et assurance contre la grêle; tenir les
registres et établir de bonnes relations avec les
habitants de cette région.

Entrée en fonction: aussitôt que possible

Exigences: études secondaires, et une grande ex-
périence dans la culture des céréales

Salaires: \$13,876 - \$18,460 par an. Automobile four-
nie

Envoyer votre candidature avec curriculum vitae avant
lundi, le 19 novembre 1979 à:

The Manitoba Crop Insurance Corporation
Head Office - 3rd Floor
Provincial Government Building
25 Tupper Street North
Portage La Prairie, Manitoba
R1N 3K1

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT



Rolly's Transfer CO. LTD.

256-5869

256-2564

Personnel tout à fait expérimenté

MARIAGES-FUNÉRAILLES-COLLATION DES GRADES
CORSAGES-CARTES DE SOUHAITS
PANIERES DE FRUITS



**PARK
FLORIST**

400, avenue Taché (en face de l'hôpital Taché)

* Fleurs envoyées partout dans le monde
Lucille et Yvonne Boulet

Tél.: 247-3891

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINTE-ROSE

(actif 5.1 millions, nombre de membres 1900)
est à

la recherche
D'UN(E) GÉRANT(E)

- responsable du développement, de l'administration et
du contrôle de la Caisse dans le cadre des politiques
établies par le conseil d'administration.

Qualifications:

- expérience dans la gestion d'une institution finan-
cière;
- personne avenante et dynamique;
- qualité de leadership;
- connaissance en agriculture un atout;
- bilingue.

Échelle de salaire: \$19,800.00 - \$24,700.00

Toute personne intéressée est priée de poser sa can-
didature en envoyant son curriculum vitae avant le 23
novembre 1979 à:

M. Joseph Bouchard, président
Caisse Populaire de Sainte-Rose
C.P. 190
Sainte-Rose-du-Lac (Manitoba)
R0L 1S0

Avis important du "Manitoba Crop Insurance": la date limite pour les demandes d'indemnités est le 30 novembre.

Le conseil d'administration du "Manitoba Crop Insurance" porte à
votre attention qu'aucune demande d'indemnité ne sera acceptée
après le 30 novembre, en accord avec les termes du contrat.

Si vous avez fini le moissonnage des récoltes assurées...

Vérifiez la quantité de céréales que vous avez vendue et combien
vous avez en silos.

Donnez un échantillon de vos céréales à votre éleveur pour
connaître le poids et la qualité.

(Rappelez-vous, vous êtes garantis pour un nombre déterminé de
boisseaux de qualité moyenne. Poids et qualité sont pris en
considération pour l'évaluation de l'indemnité).

Si vous avez des récoltes assurées et n'avez pas fini la moisson

Si vous n'avez pas fini la moisson pour le 30 novembre, soyez sûr de
faire la demande pour une évaluation, en vous adressant à votre
représentant avant cette date.

Si vous n'êtes pas sûr d'avoir droit à une indemnité ou si vous devez
demander une évaluation, mettez-vous en rapport avec le
représentant de notre société.



S.V.P., faites-le dès aujourd'hui.
Parce que le 30 novembre, date limite, va arriver vite.

MANITOBA CROP INSURANCE



AIR CANADA

a besoin de mécaniciens expérimentés POUR TRAVAILLER À MONTRÉAL

Des postes permanents sont actuellement ouverts à la Base de
Maintenance de Dorval aux personnes qualifiées dans les secteurs
suivants:

Mécaniciens - Maintenance avions

- Les fonctions comprennent les vérifications de maintenance des appareils et
des groupes motopropulseurs ainsi que la révision complète des avions.

Mécaniciens - Avionique

- Les fonctions comprennent la maintenance, la réparation et l'essai des cir-
cuits électriques et électroniques ainsi que de l'équipement de communication
et de navigation des avions.

Mécaniciens - Réparation des éléments de structures des avions

- Nous cherchons des spécialistes en réparation des éléments de structures des
avions (tôlerie) pour effectuer des travaux de révision, réparation, trans-
formation et fabrication de pièces en vue de réparations aux éléments de
structures des avions.

Mécaniciens - Rembourrage et finition

- Les fonctions comprennent la révision et la réparation de l'ameublement des
avions et des tissus ainsi que la fabrication de pièces et leur installation à
l'intérieur des avions.

- Les candidats doivent posséder au moins trois (3) années d'expérience dans
un des domaines susmentionnés ou être récemment diplômés d'une école ou
d'un collège spécialisé dans les domaines en question. Ils doivent également
accepter de travailler par quarts irréguliers, une prime étant versée pour ces
derniers.

- Nous offrons un salaire et des avantages sociaux intéressants. Le salaire
d'entrée en fonction dépend de la compétence technique et de l'expérience.

LES CANDIDATS INTÉRESSÉS DOIVENT COMMUNIQUER AVEC:

Bureau d'emploi
1111, Immeuble Richardson
Téléphone: 985-5689

COLLÈGE MATHIEU est à la recherche d'un professeur

pour l'école désignée de Ferland pour les 7e, 8e et 9e années "14 élèves". Le ou (la) postulant(e) pourrait commencer immédiatement.

ADRESSER VOTRE CURRICULUM VITAE ET VOS RÉFÉRENCES AU:

Directeur Général
Collège Mathieu
Gravelbourg, Saskatchewan
S0H 1X0

LA FÉDÉRATION CULTURELLE DES CANADIENS FRANÇAIS (FCCF) requiert les services d'un(e) CONTRÔLEUR

FONCTIONS:

- Effectuer les études de budgets affectés à chaque programme de la FCCF.
- Comparer la proportion d'investissement dans chaque programme avec les résultats obtenus (incl. statistiques).
- Fournir les données pour la préparation des budgets annuels de la FCCF.
- Faire la comptabilité et les rapports financiers mensuels.
- Voir à la réception des factures et à l'émission des chèques.
- Faire les recommandations nécessaires au directeur général de la FCCF.
- Assurer la gestion technique du bureau.

EXIGENCES:

- Un bacc. en administration ou l'équivalent.
- Une certaine expérience en comptabilité et en administration.
- Une excellente connaissance de la langue française parlée et écrite.
- Un esprit de travail d'équipe.
- Un esprit d'initiative.

LIEU DE TRAVAIL: Saint-Boniface, Manitoba

ENTRÉE EN FONCTION: Immédiate

SALAIRE:

De \$15,000 à \$18,000 selon les compétences et l'expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 28 novembre 1979 à:



Monsieur Noël Leclerc
Directeur général
Fédération culturelle des
canadiens français
C.P. 26
Succursale Norwood Grove
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B8



TRANSPORTS CANADA Appel d'offres

DES SOUMISSIONS cachetées portant sur les projets ci-dessous seront acceptées jusqu'à 15h, heure de Winnipeg, le jour de la date limite. Les soumissions devront porter le titre du projet et être envoyées au Surintendant régional, Gestion du matériel, 6e étage, 125, rue Garry, Winnipeg (Manitoba), R3C 0P6. On peut se procurer les documents contractuels en envoyant un dépôt à l'adresse ci-dessus.

Projet

2352-79-50 - Rénovations au Centre de contrôle de l'édifice d'administration, aéroport international de Winnipeg (Manitoba).

Les travaux qui doivent être exécutés sont les suivants:

- 1 - Réfection architecturale
- 2 - Refaire l'éclairage du Centre de contrôle, c'est-à-dire refaire les circuits et leur isolation et déplacer les commutateurs
- 3 - Installer un système de climatisation dans la salle des ordinateurs

Date limite: le 29 novembre 1979

Dépôt: chèque visé de \$25 fait à l'ordre du Receveur général du Canada

Les documents contractuels peuvent être consultés aux bureaux de l'Association des constructeurs de Winnipeg.

Chaque soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules fournies par le Ministère et doit être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents contractuels.

Pour de plus amples renseignements, appelez le (204) 949-4329.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

F.E. Lay
Administrateur, région du Centre
Administration canadienne des transports aériens

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU EUGÈNE FONTAINE, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, retraité, décédé.

TOUTES réclamations contre la succession ci-dessus mentionnée devront être déposées à l'étude du soussigné à 25-185 Provancher, Winnipeg, Manitoba, R2H 0G4, le ou avant le 17 décembre, 1979.

DATE à Winnipeg, au Manitoba, ce 6e jour de novembre, 1979.

F.R. AVANTHAY
Procureur de la succession.

ON DEMANDE AGENTS D'IMMEUBLE

Expérience non nécessaire car nous nous chargeons de votre formation. Nous offrons un programme de formation professionnelle complet.

A.E. LePage, Oldfield, Kirby & Gardner
28 Lakewood, Saint-Boniface
Garry Hartwell - 257-3366

"OMBUDSMAN"

PROVINCE DU MANITOBA

L'"Ombudsman" est un officier de la législature. La fonction de l'"Ombudsman" est d'examiner les réclamations concernant les litiges entre l'administration et les services ou les bureaux du gouvernement provincial.

N'importe qui se sentant lésé par une décision ou une négligence d'un service, bureau ou employé de ceux-ci peut écrire à "Ombudsman" pour demander une enquête.

Si "Ombudsman" trouve le bien-fondé de la réclamation il peut demander une rectification pour réparer le tort fait à la personne intéressée.

Les services de l'"Ombudsman" sont gratuits.

G. W. Malby, Ombudsman
509-491 avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
R3B 2E4
Téléphone: 774-4491

MANITOBA

À LOUER

2700 p.c. bureaux modernes, climatisés, meublés, au centre de Saint-Boniface. Tél.: 247-4942 ou 489-3461
400 p.c. entreposage.

BOUCHARD REALTY

Téléphone: (1) 433-7502

Saint-Pierre-Jolys, Manitoba

Venez à Saint-Pierre
comparer les prix des propriétés.



SAINT-PIERRE \$48,500

Beau "bi-level" de 6 ans, 1450 pieds, tapis mur à mur, fournaise "Fisher" - puits artésien, sur grand lot. Boisé. Il faut voir pour apprécier.

SAINT-PIERRE

Belle ferme de 320 acres avec bâtiments, bonne maison de 3 chambres à coucher - sous-sol fini. Grande étendue de 100 pieds, hangar métallique pour machines, grainerie, garage, etc...



SAINT-PIERRE - Libre immédiatement - Maison de 3 chambres à coucher, sur beau grand lot paysagé. Machine à laver, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur et draperies inclus. Grand garage. Seulement \$31,900.

ILE-DES-CHÊNES 53,000.

Beau bungalow d'un an - 3 chambres à coucher - tapis mur à mur dans salon - salle de bains 2 pièces attenantes à la grande chambre à coucher - garage - sur beau grand lot boisé.

SAINT-PIERRE - cherchez-vous une bâtisse pour un commerce? Nous avons cette bâtisse de 30' x 60' au centre du village, nouvellement décorée avec beaux logis de 3 chambres à coucher. Seulement \$49,900.



Appelez nous pour information pour des fermes, maisons "Hobby farm", lots, commerces, etc...



Conseil de la radiodiffusion
et des télécommunications
canadiennes

Canadian Radio-television
and Telecommunications
Commission

DECISION

DÉCISION: PREMIER/WESTERN TRANSFERT D' ACTIONS

À la suite de l'audience publique tenue à Vancouver (Colombie-Britannique) la semaine du 19 juin 1979, le Conseil a publié la décision CRTC 79-639 datée du 22 octobre 1979 REFUSANT les demandes de transfert du contrôle réel de la PREMIER CABLEVISION LIMITED et de la WESTERN BROADCASTING COMPANY LTD. concernant des entreprises de radiodiffusion aux endroits suivants:

Coquitlam, Maple Ridge, Mission, Surrey, New Westminster, Abbotsford, Clearbrook, Huntington, Victoria, Saanich, Esquimalt, Oak Bay, Vancouver (Colombie-Britannique); Calgary (Alberta); Winnipeg (Manitoba); Camp Border, Alliston, Angus et la région avoisinante, Oakville, Toronto (Downsview) et Mississauga, des secteurs du Toronto métropolitain, Hamilton (Ontario).

Le texte intégral des avis du CRTC est publié dans "La Gazette du Canada, Partie I", laquelle peut être consultée généralement dans les bibliothèques de référence ou aux bureaux du CRTC. On peut se la procurer pour la somme de \$1.25 à l'adresse suivante:

Approvisionnement et services Canada
Centre d'Édition
Boulevard Sacré-Cœur
Hull (Québec)
K1A 0S9

ou chez les librairies qui vendent les publications du gouvernement canadien.

POUR INFORMATION (CRTC)

Hull - Ottawa (Siège social) (819) 997-0313
Vancouver (C.B.) (604) 544-2111
Montréal (Québec) (514) 263-8607
Halifax (N.E.) (902) 426-7997

À vendre

LA SALLE, MANITOBA

Lots de toutes grandeurs dans subdivision près du village.

Téléphone: (1) 736-4266

POURQUOI PAS À TRANSCONA?

Il y a beaucoup de maisons à vendre à Transcona - pour tous les goûts et pour toutes les bourses.

Renseignez vous auprès de:

Hubert Vankriken - 222-1265

ou à

Century 21 - Carrie Realty - 233-1999

Notre-Dame-de-Lourdes



Une occasion exceptionnelle pour un commerce: boulangerie, restaurant, lavage de voitures, pompes à essence et tout l'équipement nécessaire. Plus de 5,000 pieds carrés de bâtiments en acier et 3 acres situés au coin des routes 244 et 245.

Pour plus de détails, appeler AL BENDER ou DICK SCHAEFFER.

ROYAL TRUST
509-386, avenue Broadway
Téléphone: 949-0373

METRO AGENCIES LTD

294, rue Marion, Saint-Boniface, tél.: 233-0182
Nap et Bernice Res.: 269-3360
Ron Res.: 233-8498

NORWOOD

\$31,500

Maison de 1 1/2 étage bien située près de toutes les commodités. Comprend 3 chambres à coucher, salle à manger. Idéale pour les besoins de votre famille.

RUE NOTRE-DAME

\$39,900.00

Bungalow de 2 chambres à coucher, complètement remodelé, intérieur et extérieur, tapis mur à mur, portes et fenêtres nouvelles; très propre. Belle cour - stationnement pour 2 automobiles.

SAINT-BONIFACE

\$32,500

Bonne propriété de revenu comprenant 2 appartements. Bien située, sur beau lot.

RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE

\$39,900.00

Maison 1 1/2 étage, 2 chambres à coucher - nouvellement remodelée et isolée - chassais et portes neuves - garage - très beau lot paysagé - proche des écoles.

RUE DES MEURONS

\$20,000

Nous acceptons des offres pour cette propriété. La maison sert présentement pour 2 logis, mais pourrait servir d'habitation à une seule famille.

Si vous désirez vendre votre maison, laissez-nous vous aider - Nous avons de bons clients.

BOULET FRÈRES CIMENT LTÉE

Somerset, Manitoba

C'est le mois dernier, plus précisément les 11, 12 et 13 octobre qu'avait lieu à Somerset l'ouverture officielle de la nouvelle cimenterie "red-mix" des frères Boulet.



Les débuts de cette entreprise remontent à 1962 lorsque les cinq frères Boulet décidèrent de continuer sur les traces de leur père, Wilfrid, qui durant plusieurs années s'était dédié au métier d'entrepreneur général en construction. La décision était prise à ce moment là d'abandonner la charpenterie afin de pouvoir se consacrer à plein temps à la préparation du ciment et à la construction des fondations.

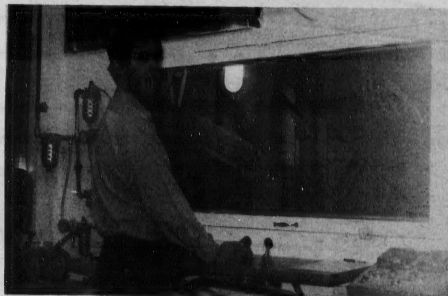


De cet humble début naquit une entreprise moderne qui, aujourd'hui, joue un rôle économique considérable dans la région de Somerset.

La fabrique de 4,800 pieds carrés, nouvellement construite, peut maintenant garantir un service à l'année longue pour les résidents, dans un rayon de 25 à 30 milles. En plus de répondre à un besoin pour les gens de la Montagne, cette entreprise crée jusqu'à 20 emplois durant les mois d'été.



De gauche à droite: Alcide Boulet, Luc Boulet, Guy Boulet, Edmond Boulet, président et Omer Boulet, secrétaire-trésorier.



Chambre de contrôle dirigée par Luc, le gérant.



Chargé de l'entretien des machines, le mécanicien, Guy.



Le responsable des cinq camions, Alcide.

POUR UN SERVICE EFFICACE

Tél.: (1) 744-2469

(1) 744-2206 (rés.)